

# Наша Ніва

№ 39 (541) 25 кастрычніка 2007

www.nn.by

П Е Р Ш А Я Б Е Л А Р У С К А Я Г А З Э Т А ISSN 1819-1614

Заснаваная ў лістападзе 1906. Адноўленая ў траўні 1991. Выдавец: Приватнае прадпрыемства «Суродзічы». Выходзіць штотыднёва, у чацьвяргі



## Дзяды

Дзень памяці  
продкаў



### Бяроза падае прыклад

Упершыню за дзесяць гадоў у Бярозе зьявілася першая беларускамоўная кляса.

Старонка 2.

### Антысэмітызм ці ляпсус?

Рэпліка Лукашэнкі ледзь не прывяла да адкліканьня ізраільскага пасла зь Беларусі.

Старонка 7.

### Камандзіроўка ў Бабруйск

## У НУМАРЫ

Пра Сарказі і антысэмітызм піша Віталь Тарас.  
Старонка 8.

### Японскі ход

Лукашэнка запрасіў Японію да супрацы ў пабудове АЭС. Шушкевіч: гэта вельмі дорага. Старонка 6.

### Віктар Івашкевіч: «Я не займаюся інтрыгамі»

БНФ пагрузіўся ва ўнутрыпартыйную

барацьбу зь пераходам на асобы.  
Старонка 10.

### Яны на практыку ўзяты цягаць цяжкія камяні

Рабская праца ў нас на вачах, і ўсе... звыклыя.  
Старонка 12.

### Габрэй-эсэсавец наведаў Менск

Дзіўная жахлівая гісторыя.  
Старонка 16.



## Новы твар Польшчы

Палякі ўзялі рэкордны ўдзел у галасаваньні, зьмянілі кансэрватараў на лібэралаў. Прыхільнікі Лукашэнкі страцілі месцы ў Сейме. Старонка 3.

GAZETA.PL

## Рэдактары «Нашай Нівы», «ARCHE» прыедуць у Горадню

У горад над Нёманам прыедуць галоўны рэдактар газеты «Наша Ніва» Андрэй Скурко, галоўны рэдактар «ARCHE» Валер Булгакаў, паэт Андрэй Хадановіч, да іх далучыцца крытык, аўтар «НН» Даніла Жукоўскі. **Чацьвер, 25 кастрычніка, 18:30. Памяшканьне «Таварыства беларускай школы» (Будзённага, 48а).**

### На зімовы час

Завяршаецца «летні час». Традыцыйна гэта прыпадае на апошняю нядзелю кастрычніка. У ноч на 28 кастрычніка а 3-й ночы стрэлкі гадзіннікаў ва ўсёй Беларусі пераводзяцца на адну гадзіну назад.

### Ня стала прафэсара Лойкі



21 кастрычніка на 64-м годзе жыцця памёр доктар гістарычных навук, прафэсар, загадчык катэдры дыпламатычнай і консульскай службы факультэту міжнародных адносін у Белдзяржуніверсітэту Леанід Лойка. Пахаваны ў Смялявічах.

## Шэсьце ў Дзяды

Традыцыйнае шэсьце на Дзяды, што ладзіць КХП — БНФ, пройдзе ў нядзелю 28 кастрычніка ад Гадзіннікавага заводу (мэтро «Парк Чалоскінцаў»). Пачатак аб 11-й. Праспэктам дэманстранты пройдуць ва ўрочышча Курапаты, дзе ад 14.00 па 17.00 адбудзецца мітынг. Акцыя дазволіць Менгарвыканкам.

У Курапатах дагэтуль застаецца шмат месцаў расстрэлаў, не пазначаных крыжамі. Грамадзяне, што жадаюць усталяваць ва ўрочышчы крыж, могуць звяртацца да сакратара ўправы КХП — БНФ Алеся Чахольскага, які прымае ахвяраваньні. На атрыманыя сродкі будуць вырабленыя крыжы, а ахвярадаўцы змогуць іх усталяваць у Курапатах. Кантактны тэлефон: (029) 124-46-86.

СП

## Пэнсія мары

Беларусы сасьпелі да пэнсійнай рэформы — такую выснову можна зрабіць на падставе аналізу грамадзкай думкі, праведзенага Дасьледчым цэнтрам ІПМ.

«У Беларусі сасьпеў час для падвышэньня пэнсійнага ўзросту — гэтага хочуць самі пэнсіянеры», — заявіў Аляксандар Лукашэнка 12 кастрычніка ў часе прэсавай-канфэрэнцыі для расейскіх журналістаў. Парадаксальнае на першы погляд, гэтае выказваньне нясе ў сабе рацыянальнае зерне. Як сьведчыць апошняе дасьледаваньне, праведзенае Дасьледчым цэнтрам ІПМ, беларусы сапраўды маральна сасьпелі для пэнсійнай рэформы. Іншая справа, што пад рэформай яны разумеюць паступовы пераход ад разьмеркавальнай да апчаджальнай пэнсійнай сыстэмы. А што да пэнсійнага ўзросту, дык ня ўсе вераць, што дажывуць да яго.

Працяг на старонцы 21.

## Упершыню за дзесяць гадоў у Бярозе

Алег Лабовіч — бацька двух сыноў: Алёшы і Янкі. Янку тры гады, а Алесіку шэсьць. Бацька заўсёды хацеў, каб сын вучыўся ў беларускай клясе. Але са здзіўленьнем даведаўся, што ў Бярозе няма такіх.

Спадар Олег звярнуўся зь лістом да начальніка раённага аддзелу адукацыі А. Курьлювіча. У адказах было напісана, што ўсе гарадзкія школы зьяўляюцца расейскамоўнымі



«пагодле жаданьня бацькоў», і таму, «калі будзе жаданьне і заявы бацькоў з мэтай выхаваньня і навучаньня дзяцей у беларускамоўных клясах школы, адзел адукацыі будзе спрыяць іх адкрыцьцю».

Тады сп. Лабовіч звярнуўся зь лістом у Таварыства беларускай мовы. Там яму паралі, каб абараніць канстытуцыйнае права на свабоду выбару мовы выхаваньня і навучаньня, звярнуцца зь лістамі да міністра адукацыі, генэральнага пракурора і старшыні Канстытуцыйнага Суду.

Звароты ў пракуратуру і ў Канстытуцыйны Суд былі пераадрасаваныя ў Мінадука-

### Алег Лабовіч

нарадзіўся ў 1976 г. Сам вучыўся ў беларускамоўнай Сакалоўскай школе. Скончыў Берасьцейскі дзяржаўны тэхнічны ўнівэрсытэт. Працуе ў ААТ «Бярозаўскі маторарамонтны завод», інжынэр-канструктар.

цы. Міністэрства даручыла РАА «вывучыць пытаньне пра неабходнасьць адкрыцьця беларускамоўных клясаў у г. Бярозе... і, пры неабходнасьці, вырашыць пытаньне пра іх адкрыцьцю».

27 жніўня гэтага году ў сярэдняй школе № 2 быў сход бацькоў першалясьнікаў, якія павінны былі пайсьці ў школу з 1 верасьня. З 130 бацькоў прысутнічала 115. Перад імі выступілі дырэктар школы, настаўніца беларускай мовы, намесьніца загадчыка РАА. Яны распавялі, як важна ў наш час валодаць ня толькі замежнаю, але і роднаю моваю.

Бацькам прапанавалі стварыць беларуска-ангельскую 1 «Г» клясу. Было пададзена 15 заяваў. Такім чынам, упершыню за дзесяць гадоў у Бярозе зноў зьявілася першая беларускамоўная кляса.

Умовы для 1-й «Г» створаныя нават трохі лепшыя, чым для астатніх. Яна адзіная зь сямі першых клясаў

разьмешчаная ў самой школе (астатнія ў дзіцячых садках). Большасьць вучняў знаходзяцца ў школе да 18.00. Тут яны і сьпяць, і харчуюцца.

Вядзе клясу маладая настаўніца Віталія Кавальчук. Яна скончыла Баранавіцкі вышэйшы пэдагагічны моўна-спэцыяльнасьці. Апошнія тры гады вяла фізкультуру і сёлета, нарэшце, дачакаўшыся чаргі, атрымала клясу.

Беларускія падручнікі ў школе ёсьць. Праўда, недахоп у кніжках-чытанках, падручніках для дадатковага навучаньня, картках, плякатах, бо беларуская кляса створаная літаральна перад пачаткам навучальнага году.

Дзеткі асвойваюць мову і прывучаюць да яе бацькоў. Хоць амаль усе яны зь беларускіх сем'яў (толькі адзін хлопчык з расейска-армянскай), аднак і ў сям'і, і ў дзіцячым садку большасьць жыве ў расейскамоўным асяродку.

**Сяржук Русецкі, фота аўтара**

# Новы твар Польшчы

Польскія выбарцы ўзялі рэкордны ўдзел у галасаванні, змянілі кансэрватараў на лібэралаў. Страцілі месцы ў Сейме і прыхільнікі Лукашэнкі.

Польшча можа разлічваць на ўзмацненне аўтарытэту ў Эўропе. Партыя Яраслава Качыньскага «Закон і справядлівасць», што праводзіла канфрантацыйную палітыку абароны нацыянальных інтарэсаў, страціла ўладу. На змену прыйшлі энтузіясты эўраінтэграцыі і прыхільнікі пабудовы адкрытага грамадз-

тва — лібэралы з «Грамадзянскай плятформы».

Палітыка Польшчы да Беларусі ня зменіцца — хіба выканаўцы. Дагэтуль яе акрэсьліваў дарадца прэм'ера, былы пасол Польшчы ў Беларусі Марыюш Машкевіч.

Беларускія ўлады разлічваюць скарыстацца з пераменаў на польскім палітычным

алімпіе і паправіць адносіны. Камэнтары афіцыйных СМІ да вынікаў выбараў асыярожна-аптымістычныя. Гэта пры тым, што Дональда Туска, лідэра «Плятформы», нядаўна не пусьцілі ў Беларусь.

Вострая спрэчка кансэрватараў Качыньскага і лібэралаў Туска палітызавала Польшчу, і галасаваць прыйшла рэкордная колькасць выбарцаў — аж 55%. Зь іх 41% падтрымаў «Плятформу», а 32% — партыю Качыньскага.

Туск найхутчэй сфармуе ўрад з Сялянскай партыяй, што набрала 9% галасоў.

Трэцім прыйшоў блёк «Лявіца й дэмакраты» на чале з былым прэзыдэнтам Польшчы Аляксандрам Квасьнеўскім (12%). Гэта намнога меней, чым спадзяваліся. Дзіва

што Квасьнеўскі па абвяшчэнні вынікаў аб'явіў пра сыход з палітыкі. Ён паўшываў на вынікі выбараў не найлепш: з'явіўся неяк выпіўшы на мітынг, а пасля яшчэ няўключна тлумачыў гэта «трагічнай трасцай».

Значны ўплыў на Польшчу будзе мець сыход з палітычнай сцэны крайне правай і крайне папуліскай палітычных сілаў — ультракаталіцкай Лігі польскіх сем'яў і народніцкай Самаабароны. Іх лідэры сымпатызавалі А. Лукашэнку, у якім яны бачылі барацьбіта супраць Захаду і эўраінтэграцыі. Лепэр нават прыяжджаў у Беларусь і агітаваў за Лукашэнку.

З дэпутатаў беларускага паходжання ў Сейм ізноў прайшоў Яўген Чыквін. Ён балятаваўся ад Лявіцы і набраў другую колькасць галасоў па сваёй падляскай акрузе.

БТ

## з'явілася беларускамоўная кляса



# Улады спадзяюцца на Рыгоні, апазыцыя глядзіць скептычна

У камандзе Рыгоні былі заўважаныя людзі з Масквы.

З 16 да 19 кастрычніка ў Менску з афіцыйным візытам знаходзіўся новы спецыяльны дакладчык Парлямэнцкай асамблеі Рады Эўропы Андрэа Рыгоні. Гэтае месца 45-гадовы італьянскі дэпутат заняў сёлета 13 лотага на паседжанні палітычнага камітэту ПАРЭ. Раней пасаду спецдакладчыка займаў эстонец Андрэас Херкель, а яшчэ да яго — кіпрыёт Хрыстас Пургурыдэс, які цяпер ня можа атрымаць дазволу, каб прыехаць у Беларусь. Доклад Пургурыдэса аб зніклых палітыках у Беларусі быў прыняты ПАРЭ. Для Рыгоні гэты візыт у Беларусь першы.

Яшчэ да пачатку візыту шмат хто з дэмакратычных палітыкаў крытыкаваў даты прыезду італьянца, кажучы, што найлепш было пачаць візыт 14 кастрычніка, калі ў Менску адбываўся «Эўрапейскі марш». Але Рыгоні прыехаў згодна з ранейшым плянам. Штопраўда, паабяцаўшы пагаварыць пра вынікі апазыцыйнай акцыі з прадстаўнікамі ўладаў.

Доўга не было зразумела, хто ж арганізоўвае візыт Рыгоні ў Менск. Каб даведацца, мы патэлефанавалі ў сэрбскае

пасольства ў Беларусі. Сэрбія цяпер старшыняе ў ПАРЭ. Першы сакратар пасольства ў палітычных пытаннях Дарынка Ачымавіч паведаміла, што яны ня маюць звестак адносна візыту Рыгоні і парляла зьявіцца ў МЗС і парламэнт. У прэс-службе міністэрства замежных справаў сапраўды пацьвердзілі, што італьянскі парламэнтар знаходзіўся ў Менску на запрашэньне нацыянальнага сходу.

У Менску сп.Рыгоні меў сустрэчы са сьпікерамі палат парламэнту Вадзімам Паповым і Генадзем Навіцкім, міністрамі замежных справаў і юстыцыі Сяргеем Маргынавым і Віктарам Галаванавым, прадстаўнікамі Канстытуцыйнага суду, зь лідэрамі апазыцыі і прадстаўнікамі незалежнага грамадства.

У парламэнце візыт Андрэа Рыгоні ацанілі як «вызначальны» для краіны. Некаторыя парламэнтары спадзяюцца, што з прызначэньнем італьянца на пасаду спецдакладчыка палата прадстаўнікоў можа вярнуць сабе статус спецыяльна запрошанай у ПАРЭ.

Анатоль Лябедзька, які сустракаўся з Рыгоні разам з іншымі апазыцыйнымі палітыкамі, так пракамэнтаваў візыт: «Пасья нашай апошняй сустрэчы Рыгоні істотна вырас. Я ня маю на ўвазе рост. Ён вырас у пляне веданьня Бе-



PHOTO BY MEDIA.NE.T

**А.Рыгоні не зьбіраецца настолькі доўга займацца Беларуссю, каб вывучаць беларускую мову.**

ларусі і сытуацыі ў нашай краіне. Усё ж Беларусь вельмі далёка ад сфэры італьянскіх інтарэсаў. Чаканьні візыту былі досыць насыцёжанымі. Некаторыя аналітыкі лічылі, што гэта можа азначаць больш інтэнсіўныя камунікацыі Эўропы з афіцыйным Менскам, што прывядзе да змякчэньня ў стасунках. Рыгоні ж адразу выклаў сваю пазыцыю: ПАРЭ зацікаўленае ў дзялёгу зь беларускімі ўладамі, але пры ўмове, што дзялёг будзе трохбаковым, з удзелам апазыцыі. Важным зьяўляецца той факт, што Рыгоні выказаўся за правядзеньне вялікай канфэрэнцыі па Беларусі, пра гэта некалі казаў Рэнэ ван дэр Ліндэн».

Павал Севярынец быў больш скептычны: «Гэта звычайная гульня рэжыму. На наступны ж дзень пасья ад'езду Рыгоні беларускія ўлады прымаюць расейскага прэм'ера Зубкова, ідзе гаворка пра пабудову газоправоду «Ямал — Эўропа». Звычайны гандаль апошніх гадоў, але тут ён робіцца больш інтэнсіўным, стаўкі павышаюцца. Улады дазваляюць адкрыць офіс Эўракамісіі ў Менску. Але немагчыма будаваць замежную палітыку, пастаянна падман-

ваючы, то аднаго, то другога партнэраў. Што да самога Рыгоні, то для мяне паказальным зьяўляецца выпадак, што калі я зь ім пачаў размаўляць па-беларуску, перакладчык сказаў, што не разумее. Высветлілася, што гэты чалавек з Масквы, пасья аказалася, што яшчэ некалькі чалавек з каманды Рыгоні з Масквы. Мяне гэта вельмі насыцёжвае. У адказ на падораную кнігу «Лісты з лесу» сп.Рыгоні шчыра сказаў, што ён не настолькі доўга будзе займацца Беларуссю, каб яшчэ вывучаць беларускую мову».

Прадстаўнікі грамадзкасьці на сустрэчы з Рыгоні былі здзіўленыя тым, што італьянец найперш цікавіўся смяротным пакараньнем, якое дзейнічае ў Беларусі, а не пытаньнямі палітычнага ўціску, арыштамі актывістаў, фатальным становішчам са свабодай слова. Адзначылі і заявы Рыгоні аб тым, што катэгарычнае «не» беларускім уладам ён кажаць ня будзе, бо ўжо ўсе ведаюць «некаторых неўязных у Менску».

Да пачатку 2008 г. А.Рыгоні мае падрыхтаваць справаздачу па сытуацыі ў Беларусі.

**Зьміцер Панкавец**

## Расеец можа ўзначаліць Парлямэнцкую асамблею Рады Эўропы

Менавіта прадстаўнік «Адзінай Расеі» Міхаіл Маргелаў узначальвае цяпер у парадку ратацыю фракцыю Эўрапейскай народнай партыі, у якую ўваходзіць «Адзіная Расея». Гэта значыць, што паводле традыцыі акурат ён мае стаць чарговым старшынём ПАРЭ. Аднак перадаваць гэтую сымбалічную пасаду прадстаўніку недэмакратычнай краіны няёмка, таму ў ПАРЭ цяпер шукаюць працэдурных кручкоў. Дадатковую пікантнасьць дадае той факт, што Маргелаў пачынаў кар'еру як агент ФСБ, прычым пасаду ён атрымаў, лічы, у спадчыну. Ягоны бацька быў кадравым афіцэрам КДБ. Свой палітычны шлях Маргелаў пачынаў у дэмакратычным руху Расеі і актыўна ўдзельнічаў у выбарчай кампаніі Ельцына ў 1996-м, працуючы ў г.зв. «чубайсаўскім штабе»

# Дэфіцыт прадуктаў ці попыт на інтэграцыю?

Па вяртанні зь Беларусі Зубкоў, пасля дакладу Пуціну, патэлефанаваў Сідорскаму.

Ці не рыхтуецца новы падступ да беларускай незалежнасці? Ужо сам факт першага замежнага візыту Зубкова да нас быў шматзначным — гавока ж пра наступніка Пуціна. А тут яшчэ Пуцін у часе этапнай тэлеканферэнцыі з народа абазначыў інтэграцыю на постсаветскай прасторы як сваю задачу нумар адзін. Невыпадкова шэф расейскай Службы замежнай выведкі Лебедзеў атрымаў прызначэнне выканаўчым сакратаром СНД — і ніводзін кіраўнік дзяржавы не пасмеў запырэчыць.

А тут яшчэ 22 кастрычніка прэм'ер-міністар Расеі **Віктар Зубкоў** — з уласнай ініцыятывы — патэлефанаваў **Сяргею Сідорскаму**, каб абмеркаваць меры па выкананні дамоўленасцяў, дасягнутых у часе працоўнага візыту Зубкова ў Менск, які прайшоў тры дні таму. У часы Фрадкова такога не бывала.

Як паведамляе афіцыйны сайт беларускага ўраду, суразмоўцы «пацвердзілі дамоўленасць пра стварэнне сталых беларуска-расейскіх групаў па выра-

шэнныя праблемных пытанняў». Да праблемных пытанняў у дачыненнях між краінамі сёння адносяцца энэргетычная, мытная й транспартная сфэры, пастаўка сельскагаспадарчай прадукцыі, супрацоўніцтва ў галіне сельскай гаспадаркі й перапрацоўчых галінах, вытворчая кааперацыя й стварэнне супольных вытворчасцяў.

Уздым і аператыўнасць, зь якой бела-

рускі ўрад паведаміў плянэце пра гэты званок, тлумачаць тым, што ініцыятыва Зубкова патэлефанаваць Сідорскаму атрымала ўхваленне самога Пуціна ў звязку з дэфіцытам на расейскім рынку прадуктаў.

«Дастаткова востра стаіць праблема стабілізацыі цэнаў... Рашэннем гэтага важнага пытання паслужыць стварэнне здаровай канкурэнцыі на нашых прадуктовых рынках, у тым ліку за кошт падтрымкі кааперацыйных ды інвэстыцыйных сувязяў у рамках саюзнай дзяржавы з Беларусью», — даклаў 22 кастрычніка расейскі прэм'ер прэзідэнту Пуціну.

Мікола Бугай



Сяргей Сідорскі і Віктар Зубкоў.

## СЬЦІСЛА

### Шырокі, але позні жэст

У дзень візыту расейскага прэм'ера ў Беларусь А. Лукашэнка даў згоду на адкрыццё прадстаўніцтва Эўракамісіі ў нашай краіне. Яшчэ ў 2005 годзе Эўракамісія з'явілася ў Беларусі з прапановай адкрыць самастойны офіс у Менску. Але дагэтуль пытанне вісела ў паветры. Адказ прагучаў праз тыдзень пасля Эўрамаршу і ў часе візыту Андрэа Рыгоні ў Беларусь.

### Беларусаў судзяць, а мовы ня ведаюць

Вярхоўны суд Беларусі пачаў разгляд скаргі на дзеянні Міністэрства, якое адмовілася

рэгістраваць грамадзкае праваабарончае аб'яднаньне «Вясна». Праваабаронцы запатрабавалі ад Міністэрства прадставіць дакумэнты на беларускай мове, а таксама весці працэс па-беларуску. У выніку для перакладу дакумэнтаў суд прызначыў тэрмін да 25 кастрычніка. «Вясна» была ўжо зарэгістраваная, але яе зылкі давалі ў 2002 годзе, дачапіншыся да нейкіх крукчоў.

### На дне

Паводле чарговага рэйтынгу свабоды СМІ міжнароднай арганізацыі «Рэпартэры бяз межаў» Беларусь, як і год таму, займае 151-е месца. На

першым месцы — Ісьляндыя. Апошнія радкі за Эрытэрыяй (169) і Паўночнай Карэяй (168).

### Жэст Мартынава

У Менскім міжнародным адукацыйным цэнтры адбыўся 2-і дыспут «Партнэрства эканомікі і палітыкі ў эўрапейскіх трансфармацыйных працэсах: досвед зямлі Брандэнбург». Зь нямецкага боку ўзяў удзел прэм'ер-міністар зямлі Брандэнбург **Маціяс Плацк**, пасол Нямецчыны **Гэбхард Вайс**, а таксама прадстаўнікі Фонду. Беларусь прадстаўлялі міністар замежных справаў **Сяргей Мартынаў** і

Мітрапаліт **Філарэт**. У залі прысутнічалі прадстаўнікі незалежнага грамадства і апазыцыйных партыяў.

### Шумкевіч на чале «Маладых дэмакратаў»

Старшынём моладзевай арганізацыі Аб'яднанай грамадзянскай партыі «Маладыя дэмакраты» абраны Аляксандар Шумкевіч. Выбары адбыліся на ўстаноўчым з'ездзе 21 кастрычніка ў Менску. Шумкевіч набраў болей галасоў (28), чым **Міхаіл Пашкевіч** (21). А. Шумкевіч — гэта той самы, каму ў Горадні зламалі руку, калі ён узняў бел-чырвона-белы сьцяг на канцэрге.

# Японскі ход

Лукашэнка запрасіў Краіну ўзыходнага сонца да супрацы ў пабудове АЭС. Гэтую геапалітычнага значэння заяву ён зрабіў у часе інтэрвію японскаму інфармацыйнаму агенцтву Кіёда Цусін.

У прыватнасці, А.Лукашэнка зазначыў: «Японія валодае найвышэйшымі тэхналогіямі ў сферы атамнай энергетыкі. Мы вельмі б хацелі супрацоўнічаць з Японіяй, калі яна прапануе найлепшы праект па цане, якасці і іншых крытэрах». Пры гэтым ён падкрэсліў, што Беларусь адкрытая для супрацы ў гэтай сферы з усімі дзяржавамі.

Лукашэнка нагадаў: цяпер у якасці патэнцыйных удзельнікаў будаўніцтва АЭС выступаюць тры групы кампаніяў:

амэрыкана-японская, французска-нямецкая і расейская. Японія разглядаецца як дзяржава, здольная пабудаваць самы бясспечны рэактар.

Варта нагадаць, што Расея настойліва прапануе ўласную кандыдатуру ў якасці будаўніка. Акурат на гэтым акцэнтаваў увагу ў часе свайго першага візыту ў Беларусь прэм'ер-міністар Расеі Віктар Зубкоў. Ён запэўніў, што Расея здольная прапанаваць «найбольш рацыянальны варыянт будаўніцтва АЭС», прытым «з арга-



Так выглядае японская АЭС.

нізацыяй бясспекі на ўзроўні сусьветных стандартаў».

Пра магчымы ўдзел у праекце паведаміў і пасол Кітаю ў Беларусі У Хунбінь, але пад'язнасці не раскрыў.

Паводле намесніка міністра энергетыкі Беларусі Міхаіла Міхадзюка, канчатковы выбар пляцоўкі для будаў-

ніцтва АЭС будзе зроблены ў 2008 г. Цяпер вядуцца пошукі па дзевюх пляцоўках у Магілёўскай вобласці. На мінулым тыдні стала вядома, што да ацэнкі пляцовак будуць прыцягнутыя спецыялісты Міжнароднага агенцтва па атамнай энэргіі (МАГАТЭ).

**Сямён Печанко**

## Станіслаў Шушкевіч: Японскі праект надзейны, але дарагі

Станіслаў Шушкевіч пракаментаваў заяву Аляксандра Лукашэнка наконт магчымага ўдзелу японскіх спецыялістаў у пабудове АЭС на тэрыторыі Беларусі.

Найхутчэй гэта палітычная заява. Мяркую, што такім чынам Лукашэнка адгукнуўся на ініцыятыву японскага ўраду ўтварыць так званую зону росквіту, у якую, паводле плянаў японцаў, павінна патрапіць і нашая краіна. Праграма дзеянняў прадугледжвае развіццё эканомікі, бізнэсу і энэргетыкі, у тым ліку ў шэрагу краінаў. Адшведны ліст разаслала

японскае МЗС.

Што да прапановы А. Лукашэнка, то яна выклікае супярэчлівыя пачуцці. З аднаго боку, гэта вельмі добра, бо японскія АЭС сапраўды вельмі надзейныя, а ўдзел амэрыканскага боку можа вырашыць пытаньне сыравіны, якой Японія ня мае. З другога боку, гэта вельмі дарагі праект. Калі пры пераходзе на новыя кошты на расейскія энэрганосьбіты Беларусь сутыкнулася з праблемай пошуку дадатковых сродкаў у памеры \$1,5 млрд, то у дадзеным выпадку гаворка вядзецца пра суму ў 5—6 разоў большую. Акрамя таго, як

мне вядома, амэрыканцы не будуць новых АЭС, асноўная праца ў гэтай сферы вядзецца вакол падвышэння эфэктыўнасці выкарыстання ўжо створаных станцыяў.

**Запісаў СП**

### АПЫТАНЬНЕ НА NN.VU

#### Як па-Вашаму, хто павінен збудаваць Беларусі АЭС?

японцы з амэрыканцамі	84 (24,6%)
французы зь немцамі	111 (32,5%)
расейцы	3 (0,9%)
АЭС Беларусі ня трэба	144 (42,1%)

Усяго прагаласавала: 342

### СЬЦІСЛА

#### «FT»: Замежная палітыка Буша катастрофічная

Візыт прэзыдэнта Расеі Пуціна ў Іран можна разглядаць як поўную паразу палітыкі ЗША ў Іране. Як піша газэта The Financial Times, толькі катастрофічная замежная палітыка адміністрацыі прэзыдэнта ЗША Буша ў Іране дазволіла

Расеі іграць ключавую ролю ў рэгіёне. Такім чынам, ЗША самі перадалі Іран ва ўладу расейскай палітыкі.

#### Студэнты пратэстуюць супраць Чавэса

У сталіцы Вэнэсуэлы былі сутыкненні паліцыі з студэнтамі, якія пратэставалі супраць зьменаў канстытуцыі, што касавалі б

абмежаванні па тэрмінах прэзыдэнцтва. Рэфэрэндум па Чавэсавай рэформе будзе ў снежні. Для прыкрасы ў адным пакеце з тэрмінамі — прапановы скараціць працоўны дзень і г. д.

#### Пярэваратні ў пагонах

Як стала вядома інтэрнэт-выданню «Белорусский партизан», на тым тыдні

кіраўнік КДБ агучыў інфармацыю: за апошнія тры гады да крымінальнай адказнасці прыцягнутыя 19 супрацоўнікаў ведамства. Калі ўлічыць, што справы супраць працаўнікоў такой далкатнай сферы ўзбуджаліся ў крайніх выпадках, стан законнасці ў службах выклікае трывогу.

**МБ**

# Антысэмітызм ці ляпсус?

КАМЭНТАР  
РЭДАКЦЫІ

Рэпліка Лукашэнкі ледзь не прывяла да адкліканьня ізраільскага пасла.

Заявы Аляксандра Лукашэнкі падчас прэс-канфэрэнцыі для расейскіх журналістаў 12 кастрычніка ледзь не распалілі міжнароднага скандалу, які мог скончыцца адкліканьнем ізраільскага пасла зь Беларусі і які нанёс шкоду міжнароднай рэпутацыі Беларусі.

Нагадаем, Лукашэнка тады сказаў наступнае: «Калі вы былі ў Бабруйску, вы бачылі, у якім стане горад? Страшна было зайсьці, сьвінушнік быў. Гэта ў асноўным габрэйскі быў горад, вы ведаеце, як габрэі ставяцца да месца, дзе яны жывуць. Паглядзіце ў Ізраілі, я вось быў...».

Словы Лукашэнкі беларуская прэса прапусьціла міма вушэй, але яны практычна адразу знайшлі рэзка нэгатыўны водгук у кіраўніцтва Ізраілю. 18 кастрычніка міністарка замежных справаў гэтай краіны Цыпі Ліўні заявіла: «Сусьветныя лідэры павінны ўзяць на сябе адказнасьць за барацьбу супраць антысэмітызму, які паднімае выродліваю галаву ў розных частках сьвету, а не заахочваць яго».

МЗС Ізраілю запатрабавала тлумачэньня такіх выказваньняў Лукашэнкі ад пасла Беларусі ў Ізраілі Аляксандра Ляпчэні. Падчас сустрэчы з намесьнікам кіраўніка дэпартаменту Эўропы і Азіі ізраільскага МЗС Піні Авіві Ляпчэня паспрабаваў неяк абвергнуць словы кіраўніка Беларусі, чым выклікаў яшчэ большае абурэньне. «Гэта ня нейкі клерк — гэта ваш прэзыдэнт, ні менш ні больш, і мы шакаваныя і выказваем нашае абурэньне. Апрача прэзыдэнта Ірану ніхто так не гаворыць», — сказаў Піні Авіві пасля сустрэчы зь Ляпчэнем.

Ізраільскі МЗС меркаваў адклікаць зь Беларусі пасла Зэева Бэн-Ар'е, але потым было прынятае рашэньне не рабіць гэтага. Сам спадар пасол, які цяпер у адпачынку, так пракамэнтаваў сытуацыю: «Заявы прэзыдэнта Беларусі пакідаюць здзіўленьне і шкадаваньне. У гэтых выказваньнях чуецца водгалас, як я спадзяваўся, даўно пахаванага гісторыяй асьвечанага чалавецтва міту аб габрэях нехайных, брудных, якія дрэнна пахнуць, міту антысэміцкага. Такое ўражаньне, што Бабруйск быў незалежнай габрэйскай вотчынай з сваім асобным бюджэтам, а не адным зь беларускіх гарадоў, дзе адказнасьць за добраўпарадкаваньне і сродкі

для гэтага былі ў руках афіцыйных уладаў. Я хацеў бы, каб беларускія гарады дасягнулі ўзроўню муніцыпальных і ўвогуле сацыяльных службаў Ізраілю зь яго, скажам, мэдыцынскім абслугоўваньнем, клопатам аб састарэлых і інвалідах, барацьбой з наркотыкамі, алькагалізмам і гвалтам у сям'і, абсталяваньнем дзіцячых садкоў і школаў, хоць прэзыдэнт і ўгледзеў дзесьці непадстрыжаную траву».

Не засталіся выказваньні Лукашэнкі незаўважанымі і міжнароднай супольнасьцю. Старшыня ПАРЭ Рэнэ ван дэр Ліндэн выказаўся так: «Антысэміцкія заўвагі Лукашэнкі могуць быць на мяжы абсурду, але гэта ня можа быць прычынай, каб не лічыць іх непрымальнымі. Лукашэнку варта было б задумацца над гэтым і папрасіць прабачэньня за свае ганебныя словы, калі ён сур'ёзна жадае наблізіцца да Эўропы».

Асудзілі словы Лукашэнкі і ў амэрыканскім пасольстве ў Менску. У аўторак пасольства распаўсюдзіла адмысловую заяву, у якой гаворыцца, што «ўрад ЗША заклікае А. Лукашэнку адмовіцца ад гэтых выказваньняў».

Па сёньня ніхто зь дзяржаўных чыноўнікаў не выбачыўся перад Ізраілем за гэтыя заявы.

Ізраільская прэса пачала параўноўваць А. Лукашэнку з Махмудам Ахмадзінэжадам, добра вядомым сваім антысэмізмам. Праўда, адзначаюць, што «антысэмітызм Лукашэнкі хутчэй «побытавы», чым дзяржаўны».

**Зьміцер Панкавец**



PHOTO BY MEDIA.NET

**Побытавы антысэмітызм: апаганены мэмарыял «Яма» ў былым менскім гета.**

## Вандалізм у Бабруйску

На габрэйскіх могілках у Бабруйску вандалы апаганілі 15 магілаў. Зламысьнікі павалілі помнікі, а некаторыя з мармуровых плітаў разьбілі. Раней на браме гэтых жа могілкаў і на прыпынку побач зь ім была намаляваная свастыка і напісанія зьнявагі на адрас габрэяў. Паводле папярэдніх падлікаў, шкода, нанесеная вандаламі, склала больш як \$12 тысяч

Беларуская прэса, у тым ліку «Наша Ніва», старалася абмысьці гэтыя словы А. Лукашэнкі маўчаньнем. Газэты не ўключылі іх у свае справаздачы пра тую прэс-канфэрэнцыю. Гэта было, паміж іншага, ад нежаданьня прыцягваць увагу да выказваньняў, якія могуць яшчэ болей сапсаваць і без таго кашмарны вобраз Беларусі і беларускага народу ў сьвеце.

Ізраіль не змаўчаў.

Слова — не верабей. Гэта адзін з найгоршых дыпляматычных праколаў нашага кіраўніцтва, які надоўга азмрочыць наш імідж, — не выпадковы пракол, а простае наступства палітычнае гульні, якая вядзецца на расейскім полі.

Што ж напіша пра гэта «Советская Белоруссия»? Яе нязьяменны рэдактар Павал Якубовіч? І ці стане гэта хоць для кагосьці ў нашай дзяржаве нагодай для пераацэнкі каштоўнасьцяў? Хочацца верыць, што так.

Няма горш для Рэспублікі, калі яе дзеячы пачынаюць зарабляць палітычны капітал на прыніжэньні нацыянальных ці моўных групаў — як гэта ўжо было з палякамі (наркотыкі і лаянка Борыс), ці людзьмі, якія прыныццоўва размаўляюць па-беларуску, якіх пэўныя чыноўнікі іначай як «сьвядомымі», з кілівай інтанацыяй, не называюць.

Моташлівая брыда стала нормай.

Што да словаў, якія так балюча апяклі жыдоў, то гэта не былі словы беларускага народу. Беларускі народ свае словы пра габрэяў сказаў даўно — вуснамі Купалы, Бядулі, Барадулліна.

**Андрэй Дынько**

# Першая камандзіроўка

Пра Бабруйск і антысэмітаў піша Віталь Тарас.

На мінулым тыдні набыткам сусьветнай грамадзкасці стала навіна: мадам Сэсіль Мары Сара Ізабэль Сіганэр-Альбэніс разводзіцца са сваім мужам Нікаля. Наўрад ці гэта стала б навіной, калі б прозвішча яе мужа не было Сарказі, і ён ня быў прэзідэнтам Францыі. А так паведамленьні пра ягоны развод (дарэчы, паводле французскіх законаў, кіраўнік дзяржавы непадсудны і таму ня можа развесьціся, пакуль займае сваю пасаду) на нейкі час адсунулі на другі плян многія іншыя рэчы. Напрыклад, паведамленьні з Турэччыны, якая рыхтуе ўварваньне ў іракі Курдыстан.

Сам факт, што Сарказі стаў першым прэзідэнтам Францыі, які афіцыйна разводзіцца са сваёй жонкай, заслугоўвае ўвагі, паколькі гэтым чынам сьведчыць пра сьнянны стан грамадзкай думкі ў Францыі, а таксама ў Эўропе ў цэлым. Наўрад ці большай сэнсацыяй сталася б перамога на прэзідэнцкіх выбарах галоўнай спаборніцы Сарказі Сэгален Руаяль, якая перабывала са сваім мужам — таксама вядомым паліткам — у грамадзянскім шлюбе, пакуль не разышлася пасля выбараў.

Муж і жонка Сарказі жанатыя ня першы раз, у абодвух ёсьць дзеці ад папярэдніх шлюбаў. Іх супольнаму сыну цяпер 10 гадоў. І хаця афіцыйна падставай для разводу мадам Сэсіль назвала сваю нелюбову да публічнай палітыкі, у Францыі не было сакрэтам, што незадоўга да выбараў у яе быў раман, але потым яна вярнулася да мужа.

Зразумела, усё гэта стала вядома, дзякуючы бульварнай прэсе. (Сам тэрмін, дарэчы, узьнік у Францыі, калі таньня газэты пачалі прадаваць на вуліцах і бульварах.)

Але аб разводзе Сарказі пісалі й гаварылі самыя салідныя выданьні і міжнародныя тэлерадыёкампаніі. Праўда, як толькі мадам Сэсіль паведала пра развод з мужам, сусьветная прэса амаль страціла цікавасьць да яе. Яна і сам факт разводу перасталі быць фактарам міжнароднай палітыкі. Цяпер ужо ніхто ня будзе запытвацца аб тым, якую ролю, напрыклад, адыграла (і ці адыграла?) Сэсіль Сарказі ў вызваленьні баўгарскіх мэдсэстраў з Лібіі.

А Сарказі як прэзідэнту вялікай дзяржавы наканавана заставацца ў цэнтры ўвагі СМІ да сканчэньня прэзідэнцкага тэрміну. Тут гаворка не пра цыннізм прэсы (пра жоўтую прэсу ўвогуле няма размовы) і не пра норавы французскай палітычнай эліты — яны такія, якія ёсьць. А пра тое, што той, хто апынуўся на вяршыні ўлады, у дэмакратычнай дзяржаве ня можа разлічваць на нейкія сакрэты, хай сабе й асабістага характару, ад грамадзкасці. Яшчэ адносна нядаўна, калі прэзідэнтам Францыі быў Франсуа Мітэран, пра ягоную каханку не прынята было пісаць у прэсе. Цяпер гэта выглядае анахронізмам.

Дарэчы, у Эўропе вельмі здзіўляліся, калі пры канцы 90-х успыхнуў скандал вакол прэзідэнта ЗША Біла Клінтана і стажоркі ў апарце Белга дому Монікі Левінскай. Дзівіліся ня столькі паводзінам Клінтана, які дазволіў сабе «раман» у Белым доме, колькі таму факту, што прэзідэнту гэта пагражала іміджам. Сёньня і ў ЗША мала хто ўзгадвае тую гісторыю. Калі пішуць пра Гілары Клінтан, якая рэальна прэтэндуе на тое, каб стаць першай жанчынай — прэзідэнтам ЗША, дык ня ў сувязі з адультэрам яе мужа. Імя Біла Клінтана, безумоўна, ня можа ня згадвацца ў прэзідэнцкай кампаніі, але журналістаў больш цікавіць не былое мужа і жонкі Клінтан, але дзень сьнянны.

Напрыклад, ці ня будзе экс-прэзідэнт у выпадку перамогі ягонай жонкі на выбарах ушпываць на палітыку ЗША? Клінтан, дарэчы, ужо запэўніў у адным з інтэрвію, што ён «сыдзе на задні плян», то бок умешвацца ў кампэтэнцыю прэзідэнта не зьбіраецца.

Гілары Клінтан ёсьць уласныя перавагі — як і недахопы, дарэчы. Ніхто яе не ўспрымае як усяго толькі жонку былога прэзідэнта. Аб ёй мяркуюць паводле яе дзейнасьці на пасадзе сэнатара і галоўнага прэтэндэнта на пасаду прэзідэнта ЗША ад Дэмакратычнай партыі.

У палітычнай барацьбе няма паправак на пол. Адзін даволі вядомы амэрыканскі (расейскамоўны) журналіст сказаў нядаўна, што Гілары паводзіць сябе ў палітыцы як мужчына ў спадніцы й нават апошнім часам «ня голіць ногі». Гэтае нясмачнае, мякка кажучы, выказваньне пакінем на сумленьні журналіста. Але калі дапусьціць, што гэтыя словы сталі б вядомыя Гілары Клінтан, думаю, наўрад ці яна стала б судзіцца з журналістам ці ўвогуле нека рэагаваць на зьявагу.

Гэта — частка платы за папулярнасьць у палітыцы, за магчымасьць быць увесь час у цэнтры ўвагі прэсы, прысутнічаць на тэлеэкранах і першых палосах газэтаў, за сам намер стаць на чале дзяржавы, урэшце. Неабходнасьць увесь час трымаць справаздачу перад грамадствам, у тым ліку далёка ня лепшай ягонай часткай, змагацца за свой імідж, за



PHOTO BY MEDIA NET



падтрымку выбарцаў — гэта і ёсць непамятаўчая праява дэмакратыі. Падабаецца яна камусьці альбо не, усе вымушаныя гуляць паводле яе правілаў. І пры гэтым — каму больш дадзена (харызмы, грошай, таленту, удачы), з таго больш грамадства спытае.

## Пра клопоў і антысэмітаў

А цяпер да іншай тэмы. Насамрэч, менавіта зь яе меўся я пачаць гэтыя нататкі. І ўсё, што сказана вышэй — усяго толькі прадмова.

Але спачатку зраблю яшчэ адно адступленьне. Гадоў — дай Бог памяці — трыццаць таму мне давялося паехаць у першую ў сваім жыцці журналісцкую камандзіроўку, ад газэты «Знамя юности». Я павінен быць удзячны за гэта тагачаснаму загадчыку аддзелу (не памятаю ўжо якога) пісьменніку Кастусю Тарасаву. Кажу пра гэта без усялякай іроніі, бо менавіта дзякуючы Тарасаву пачаў асвойваць журналістыку на практыцы. Мне было дадзенае заданьне напісаць на тэму бытавога абслугоўваньня насельніцтва, так бы мовіць, на раёне. Падчас камандзіроўкі ў Бабруйск я даведаўся ўпершыню, што савецкі «ненавязлівы сэrvіс» залежыць, напрыклад, ад таго, што ў атэлье бракуе нітак, а ў капельню лазьнева-мыйнага камбінату не завезьлі вугалю.

Але я цяпер не аб тым. Тагачасны Бабруйск у мяне вялікага ўражаньня не пакінуў, але й не расчараваў. Звычайны савецкі раённы цэнтар. Звычайны савецкі гатэль, у якім ніколі няма вольных нумароў. Паколькі я прыехаў з цэнтральнай газэты, мне «выдзелілі», у парадку выключэньня, паўлокс. Праўда, там ужо жыў адзін пастаялец, але затое і заплаціць трэ было ўдвая меней.

Выпадковы сусед, сталага веку лысаваты начальнік абласнога ўзроўню, доўга да мяне прыглядаўся, потым пачаў распытваць: хто я, адкуль, у якой газэце працую і г. д. Я адказаў неахвотна, як кажучы, зь ветлівасьці, спадзеючыся, што сусед ад мяне адстане. Але адчуваў, што нейкае галоўнае пытаньне, якое таму карцела задаць, ён трымае пра запас. І нарэшце яно прагучала: ты, часам, не яўрэй? Не жадаючы корпацца ў сваёй радаслоўнай ды яшчэ пры чужым чалавеку, я адказаў коротка: не! Але яўрэйская кроў у табе ё-о-осьць, — задумліва сказаў чалавек і, яўна задаволены сваёй здагадкай, пайшоў спаць. А раніцай пачаў мяне супакойваць: «Не, ты не падумай, сыноч, я ж не антысэміт, я ж па-харошаму... Ну, прызнайся, ты ж яўрэй, так?»

Гэта было першым маім сутыкненьнем у жыцці з так званым побытавым антысэмітызмам, нагэтулькі ж звычайным і распаўсюджаным у савецкім жыцці, як недахват нітак у атэлье ці засільце клопоў у нумары «паўлокс». І гэта, як я цяпер добра разумею, быў яшчэ ня горшы з магчымых выпадкаў. Але ні тады, ні цяпер ніколі не ўступіла з падобнымі людзьмі ў дыскусію. Нейкім унутраным пачуцьцём заўсёды адчуваў: нічога ты гэтым людзям не давадзеш, ды і ня трэба зь імі размаўляць. Хіба ж варта адказаць на сабачы брэх? Скажаць антысэміту, што ты яўрэй — значыць, узрадаваць яго тым, што ягоная «здагадка» пацьвердзілася. Скажаць, што не — значыць, узрадаваць яшчэ больш: «а, дык ты баішся прызнацца ў тым, што ніжэй за мяне!...»

Гідкае пачуцьцё ў прысутнасьці такіх людзей падобнае на тое, якое адчуваеш, калі выпадкова ўступіш у сабачае г... Быццам і ня страшна, назаўсёды не прылігне, але ўсё адно брыдка. На вялікі жаль, большая частка грамадства такіх пачуцьцяў ня мае, не прышчэпленыя яны зь дзяцінства, як прышчэпляюць воспу або халеру для ўстойлівасьці ад сьмяротнай хваробы. Наадварот, у нашым грамадстве хапае індывідаў, якія адчуваюць нянавісьць і агіды ў адносінах да яўрэяў, армянаў, чачэнаў, італьянаў, лабусаў, а таксама піндосаў і італьянаў, ды каго заўгодна яшчэ. І пачуваюцца яны ў грамадстве вольна, не саромеюцца сваіх поглядаў, бо ніхто іх, прынамсі, усных, не асуджае.

## У Бабруйск!

І гэтак ня толькі ў Беларусі. Антысэміцкія настроі жывуць і ва Ўкраіне, і ў Польшчы, і ў Францыі (нягледзячы на тое, што прэзыдэнтам яе стаў Нікаля Сарказі, напалову вугорац і на чвэрць яўрэй). Нядаўняе апьганьне ў Нямеччыне паказала, што амаль чвэрць немцаў лічыць, што, як бы гэта мякка сказаць — ну, так: «ня ўсё толькі дрэннае было пры Гітлеры». Можна не сумнявацца, што сярод тых, хто ў гэтым перакананы, шмат і такіх, хто ня лічыць надта кепскім зьнішчэньне яўрэяў у газавых камэрах.

Але і ў Эўропе, і ў ЗША, і ва ўсім цывілізаваным сьвеце палітык, які займае высокую пасаду ў дзяржаве або толькі прэтэндуе на яе, ня можа дапусьціць антысэміцкіх выказваньняў. (Да гонару прэзыдэнта Пуціна трэба адзначыць, што хоць ён і вядомы сваімі выразамі кішталту «мачыць у сарціры»,

але даваць моўныя характарыстыкі іншым нацыянальнасьцям сабе не дазваляе.) Развод альбо нявернасьць можа дапусьціць. Расізм — не. Бо гэта будзе азначаць палітычную сьмерць альбо пераход у разрад «маргіналаў», кішталту Ле Пэна ці айца Рыдзька.

Заходняя паліткарэктнасьць, на жаль, не замяняе маралі. Ад таго, што людзі ў офісах перастануць распавядаць жарты «пра бляндынак» і «пра яўрэяў», існае сапраўднае стаўленьне да жанчынаў і нацменьшынцаў ня зьменіцца. Але прынамсі, найманы на работу ў заходнюю карпарацыю чалавек цяпер ведае, што жыць у грамадстве і быць вольным ад законаў гэтага грамадства ня можна. А калі абываталь чуе, што кіраўнік дзяржавы, у якой ён жыве, дазваляе сабе тое, што можа дазволіць сабе хіба п'яны чалавек на вуліцы, гэта, канечне, падымае абываталю ў ягоных вачох: «Глядзіце, ён такі самы, як я!» Адначасна гэта апускае кіраўніка і саму дзяржаву на вельмі нізкі ўзровень — прынамсі, у вачох цывілізаванай супольнасьці.

Дарэчы, сярод часткі расейскамоўнай інтэрнэт-супольнасьці ёсць такі выраз: «в Бобруйск, жывотнае!» На слэнгу інтэрнэтчыкаў так пасылаюць тых, хто мае нізкі маральны і інтэлектуальны ўзровень ці пачынае хаміць у сеціве. Але сэнасавае нагрукка гэтага выразу не такая прымітыўная, як можа падацца. Прынамсі, ён не нясе антысэміцкага зьместу — хутчэй, наадварот. Тых, каго цікавіць сэнс і паходжаньне згаданых словаў, можа зайсьці на сайт babruisk.com, альбо на расейскую вікіпэдыю. Але не адмоўлю сабе тут у задавальненьні працягваць апавяданьне Ўладзіміра Сарокіна «Дарожнае здарэньне».

«Ты ж расеец? Ты нарадзіўся ў Расеі? Ты хадзіў у сярэдняю школу? Ты служыў у войску? Ты вучыўся ў тэхнікуме? Ты працаваў на заводзе? Ты езьдзіў у Бабруйск? Езьдзіў у Бабруйск? У Бабруйск езьдзіў? Езьдзіў, га? Езьдзіў? Чаго маўчыш? У Бабруйск езьдзіў? Чаго косіш? Га? Заела, так? Езьдзіў у Бабруйск? Ты, ...? У Бабруйск езьдзіў? Езьдзіў, падла? Езьдзіў, гад? Езьдзіў, падла? Езьдзіў, б.?»

Я — езьдзіў. Па сутнасьці, усе мы выйшлі з Бабруйска. Не з пудоўнага беларускага гораду на раірэ Бобр з яго шматвяковай гісторыяй. А з таго месца, якое зрабілася сымбалам... не, не яўрэйскага жыцця, а савецкай беспрасьветнай, сапраўды сьвінскай рэчаіснасьці.

Але ці выйшлі?

# Віктар Івашкевіч: «Я не займаюся інтрыгамі»

БНФ занурыўся ва ўнутрыпартыйную барацьбу зь пераходам на асобы.

У суботу прайшоў чарговы сойм Партыі БНФ. Нічым асаблівым ён не вылучаўся, апроч адной навіны — намесьнік старшыні партыі Віктар Івашкевіч агучыў свой намер балытавацца ў старшыні Партыі. Да гэтага меркавалася, што на зьездзе 8—9 сьнежня барацьбу за старшынскі фатэль павядуць сённяшні кіраўнік БНФ Вінцук Вячорка і ягоны намесьнік Алесь Міхалевіч.

Адразу пасля заяваў Віктара Івашкевіча ў інтэрнэце зьявілася мноства здагадак і меркаваньняў адносна гэтага вылучэньня. Частка выказвалася, што гэта нейкая хітрая шматхадойка Вячоркі, іншыя гаварылі пра раскол у партыі.

Каб абвергнуць ці пацьвердзіць людзкія здагадкі, Віктар Івашкевіч у аўторак і склікаў прэс-канфэрэнцыю. Івашкевіч зьявіўся на ёй у кампаніі з прафэсарам Юр'ем Хадзькам і кіраўніком Віцебскай абласной арганізацыі ПБНФ Кастусём Смолікавым.

Івашкевіч расказаў, што пра намер балытавацца на старшынства ён заявіў Вячорку і Міхалевічу яшчэ ў чэрвені, але гэта не афішавалася. «Як аднаму з заснавальнікаў партыі, мне не аб'якавы яе лёс. У партыі сёння відавочныя крызісныя зьявы. Восем гадоў — гэта вельмі вялікі тэрмін для знаходжаньня на чале партыі, прыйшоў час нешта

мяняць. Разам з тым, кандыдат на гэтую пасаду мусіць сябе нечым зарэкамэндаваць. Але, прабачце, у каго я не пытаўся, ніхто ня ведае, чым канкрэтна займаецца Міхалевіч, я таксама ня ведаю. Чым бліжэйшы зьезд, тым мацней абвастраецца барацьба між групамі Міхалевіча і Вячоркі. Гэтыя хлопцы ўжо апусьціліся да ўзроўню персанальных абразаў. Сёння ўжо не для каго не зьяўляецца сакрэтам, што ў выпадку перамогі любога з кандыдатаў у партыі пачнуцца зачысткі, а гэтага нельга дапусьціць. Калі перамога акажацца за мной, то я гатовы прадставіць любую працу і Алесю, і Вінцуку. Галоўнае, каб у іх было жаданьне працаваць. За апошнія гады я стаў «Дырэктарам БНФ». Чалавекам, які браў на сябе розныя арганізатарскія функцыі. Зь якімі, лічу, няблага спраўляўся. Я стаў лідэрам Партыі БНФ, сёння я маю шанец стаць яе старшынём», — адзначыў В.Івашкевіч.

Івашкевіч сказаў, што для яго сёння асабліва балюча тое, што Партыя БНФ зь вядучай палітычнай сілы краіны ператварылася ў шараговага члена АДС. «Мая задача ператварыць БНФ у найбуйнейшую партыю краіны, лідэра дэмакратычных сілаў, які мог бы ўзначаліць шырокі грамадзкі рух за перамены ў



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

Віктар Івашкевіч назваў сябе «дырэктарам БНФ».

краіне. Я ніколі не займаўся інтрыгамі, не займаюся і цяпер. Я вылучаюся на старшыні толькі з той мэтай, каб стаць старшынём, а ня зьняць сваю кандыдатуру на карысьць іншай. Я не займаюся дробнымі гешэфтамі», — адзначыў Івашкевіч.

Юры Хадька прызнаўся, што паставіўся да гэтай ініцыятывы Віктара Івашкевіча зь вялікай сымпатыяй. «Віктар неаднаразова зарэкамэндоўваў сябе як выдатнага арганізатара. Нядаўні «Эўрапейскі марш» гэта толькі пацьвердзіў, упершыню за доўгі час супраць яго ўдзельнікаў не была ўжытая фізычная сіла. Івашкевіч дакладна не прывядзе партыі да раско-

лу, ён разумее, што адзінства — гэта вялікая каштоўнасьць, якую нельга буйраць», — сказаў Ю.Хадька.

Віктар Івашкевіч таксама заклікаў прэсу пачаць абмеркаваньне тэмы «Партыя БНФ: учора і сёння». «Нам важна зразумець, чым была, ёсьць і будзе партыя для краіны і людзей», — лічыць Віктар Івашкевіч. Таксама ён заклікаў сваіх канкурэнтаў правесці перад зьездам адкрытыя дэбаты ў прысутнасьці прэсы.

Іншыя кандыдаты на пасаду старшыні Партыі БНФ на прэс-канфэрэнцыю не прыйшлі, хаця Вінцук Вячорка ў той момант знаходзіўся ў будынку Ўправы.

**Зьміцер Панкавец**

## Беларусь зьдзейсьніць маштабныя інвэстыцыі ў дрэваапрацоўку

Указ №529 прэзыдэнта прадугледжвае пабудову новых заводаў і рэканструкцыю існых вытворчасцяў. Гэта натуральны крок, улічваючы, што лес — адзін з нешматлікіх прыродных рэсурсаў Беларусі, а краіна атрымала ў спадчыну ад Савецкага Саюзу ўбогі ўзровень дрэваапрацоўкі. Каго цікавіла эфэктыўнасць у гэтай сферы, калі за сьпінай гуло зьяёнае мора тайгі.

Да таго ж, дрэваапрацоўка — гэта адна з нешматлікіх галінаў, якія аплацицца разьвіваць у малых гарадах, такіх як Мазыці ці Івацэвічы.

Згодна з праектам ураду, новыя



PHOTO BY MEDIA NET

вытворчасці павінны запрацаваць на базе ААТ «ФанДАК», ААТ «Мазырдрэў», ААТ «Барысаўдрэў», ААТ «Мастоўдрэў», «Гомельдрэў»,

ААТ «Віцебскдрэў» ды ААТ «Івацэвічдрэў». На ААТ «ФанДАК» запланавана будаўніцтва міні-ЦЭЦ. Акрамя гэтага дзейныя заводы чакаюць мадэрнізацыі, а мэблеваю вытворчасць на ААТ «Гомельдрэў» і ААТ «Магілёўдрэў» — рэканструкцыя.

Гаворка ідзе пра забеспячэнне рэспубліканскага і комплекснага выкарыстання драўніны, уключэння ў перапрацоўку дробнатарнай і нізкасортавай сыравіны і пілавіння. Задача — выйсці на вытворчасць прадукцыі з больш высокай дададзенай вартасцю.

Аб'ём вытворчасці да 2015 г. мае вырасці да \$743,7 млн.

Акрамя таго, мяркуецца замяніць шэраг імпартных тавараў (перадусім, ДСП, МДФ) беларускімі.

Сямён Печанко

## Цана на газ складзе каля 125 даляраў плюс-мінус 10

Цана на расейскі газ для Беларусі ў 2008 годзе складзе прыблізна 125 даляраў за тысяч кубамэтраў. Пра гэта заявіў журналістам 19 кастрычніка намеснік міністра прамысловасці і энэргетыкі Расіі Іван Мацераў, які

прыбыў у Менск у складзе дэлегацыі прэм'ера Зубкова. «У адпаведнасці з формулай разьліку цаны, прадугледжанай у кантракце, цана газу для Беларусі будзе складаць 125 даляраў прыблізна. Роскід можа склацца плюс-мінус 10 даляраў».

Што цікава, Расея адмаўляецца абмяркоўваць цану нафты і газу для Беларусі на перамовах. «Калі 31 сьнеж-

ня 2006 году быў падпісаны кантракт аб пастаўцы газу ў Беларусь, пытаньні паліўна-энэргетычнага комплексу вырашаныя ў аўтаматычным рэжыме, — сказаў І.Мацераў. — Існуюць таксама дамоўленасці аб пастаўках нафты ў Беларусь. Вывазныя мыты і спосаб іх разьдзелу таксама вызначаныя».

СП

## СЬЦІСЛА

### Купляем нафту ў Калініградзе

З кастрычніка Мазырскі НПЗ упершыню пачаў купляць нафту ў Калініградзкай вобласці РФ. Гэта выклікана зьніжэньнем аб'ёму паставак расейскай нафты па трубаправодзе. З Калініграду сыравіна пастаўляецца чыгункаю. Да канца году Мазырскі НПЗ будзе набываць у кампаніі «Лукойл-Калініград» па 50 тыс. т нафты штомесяц. Ад студзеня аб'ём паставак нафты па трубаправодзе скараціўся ў параўнаньні зь мінулагоднім ўзроўнем на 12,7% і склаў 11,269 млн т. У той жа час аб'ём перавозак сыравіны чыгункаю вырас на 4,3% — 1,603 млн т.

### Індыя таксама набіваецца ў саюзьнікі Ірану

Урад Індыі ўсё больш упэўнена гаворыць пра будаўніцтва нафта- і газаводу, якія злучаюць Індыю і Іран, што можа раззлаваць ЗША. Як піша газэта The Financial Times, міністар фінансаў Індыі заявіў пасля сустрэчы са сваім іранскім калегам у Вашынгтоне, што будаўніцтва газаводу «цалкам выканальнае» і што «мы павінныя гэта зрабіць: у Ірана ёсьць газ, а нам патрэбны газ». Прадстаўнікі Вашынгтона зьбітыя з панталыку такім паваротам падзеяў і спадзяюцца, што Індыя спыніць перамовы з Іранам.

### Малако падаражэе

Міністэрства эканомікі ўлічыла прапанову Міністэрства сельскай гаспадаркі і харчу аб падвышэньні закупных цэнаў у сувязі з падвышэньнем кошту сыравіны. Адпукскныя цэны на малако, кефір, тварог і сьмятану ў кастрычніку і лістападзе вырастуць на 3%, у сьнежні — на 2%. Адначасова ўрад падвысіў закупныя цэны на малако на 10% у сувязі з ростам цэнаў на сусьветным рынку. І гэта не канец: Мінсельгасхарч просіць узьняць закупныя цэны на малако яшчэ на 25%, а на мяса — на 10%.

СП; паводле БелТА, Bsb.by

## ТЫМ ЧАСАМ

### Гуцэрыеў просіць прытулку ў Брытаніі

Расейскі мільярдэр Міхаіл Гуцэрыеў просіць палітычнага прытулку ў Вялікабрытаніі. Алігарх-уцякач падаў прашэньне 8 дзён таму.

Упершыню інфармацыя пра ўцёкі апальнага алігарха з Азэрбайджану ў Лёндан паступіла з крыніцаў, блізкіх да «справы Гуцэрыева», яшчэ тыдзень таму.

Гуцэрыеў меў удзел у Мазырскім нафтаперапрацоўчым заводзе і цешыўся асаблівымі сувязямі з А.Лукашэнкам.

МБ

# Яны на практыку ўзяты цягаць цяжкія камяні

Дзяўчаты, якія выконваюць рабскую працу ў цэнтры сталіцы, цягаюць плітку для ходнікаў — навучэнкі Менскага будаўнічага каледжу №53 (былое ПТВ). Яны атрымліваюць спецыяльнасць «маляр, тынкоўшчык, абліцоўшчык».

Цяпер яны на практыцы, дапамагаюць будаваць ходнікі ў якасці падсобных работніц — выконваюць цяжкую фізічную працу. Паводле іхных словаў, на практыку па спецыяльнасці нідзе не бяруць, бо няма месцаў. Таму каледж размеркаваў «на плітку», нават не пытаючы, ці згодныя яны так працаваць.

Як паведаміў намеснік дырэктара па навучальна-вытворчай працы Віктар Печань, навучэнцы каледжу праходзяць практыку «толькі ў рамках сваёй прафэсіі». Практыка праходзіць на будаўнічых аб'ектах, вытворчых прадпрыемствах, заводах і фабрыках. Паміж каледжам і прадпрыемствам заключаецца кантракт, практыканты атрымліваюць заробак, пры гэтым набываючы кваліфікацыю. Калі становіцца вядомым, што прадпрыемства накіроўвае навучэнцаў на

працу не па прафэсіі, то каледж разрывае ўсе кантакты з гэтай арганізацыяй.

Паводле словаў Віктара Печаня, такія выпадкі недапушчальныя, бо «нашая мэта — навучыць, а не зарабіць грошы». Што дачыцца дзяўчат-маляроў, якія носяць плітку, то «для іх існуе спецыяльнае ўзгодненае з арганізацыяй, у тым ліку падрыхтоўка падмуркаў і сцяжка».

Аднак навучэнцы каледжу кажуць іншае. Паводле іх, звычайнай практыкай стала размеркаванне першакурснікаў на некваліфікаваную, а часам і брудную працу. Даводзіцца насіць плітку і збіраць сьмецьце, але інтарэсы навучэнцаў нікога не цікавяць. Камусьці загадваюць цягаць цэглу, а камусьці рабіць кладку, пры гэтым розьніца ў ашале невялікая. «На плітцы» можна добра зарабіць, таму многія пагаджаюцца на час забыць пра спецыяльнасць.

Студэнты скардзяцца, што пыл набіваецца ў лёгкія, калі сухарэзам-баўтаркай пілююць бардзюры, а маскі не заўсёды выдаюць. «А майстрам на гэта пляваць, яны пра гэта і размаўляць ня хочуць. Ім



галоўнае, каб мы перад прыездам камісіі ўсё сьмецьце папрыбіралі».

**Яраслаў Сьпешык, фота аўтара**



## Галоўны ідэоляг Мядзельшчыны

Галоўны ідэоляг Мядзельшчыны **Надзея Герновіч** забараніла дзіцячаму прытулку браць падарункі ад Партыі БНФ на той падставе, што «там і так усё добра!».

## 16 кастрычніка

### Клімава везлі ў Мазыр тры дні

Палітвязьня **Андрэя Клімава** цягам трох дзён перавозілі зь Менску ў Мазырскую калёнію строгага рэжыму. Чыгункай зь Менску да Мазыра 328 км. Звычайны цягнік гэтую адлегласць пераадоляе за сем гадзінаў.

### Жарскі зьлітаваўся над Падрэзам

Кіраўніцтва Беларускага дзяржаўнага тэхналігічнага ўнівэрсытэту паведалі студэнту Зьмітру Падрэзу пра адлічэнне за «парушэньне статуту». Фактычна прычынай адлічэння стаў «сыгнал» ва ўнівэрсытэт з боку мядзельскай міліцыі. З Падрэза 6 кастрычніка быў затрыманы ў Мядзеле з налёткамі «Эўрапейскага маршу», на яго склалі пратакол. Канчатковае рашэньне наконт Зьмітра прымаў сам рэктар БДТУ Іван Жарскі: ён не пагадзіўся зь меркаваньнем кіраўніцтва факультэту наконт выключэння юнака.

## Істомін галадаў у турме

Старшыня Гарадзенскай абласной арганізацыі АГП **Юры Істомін** цягам тыдня трымаў галадоўку ў спэцпрыёмніку Кастрычніцкага РУУС Горадні, пратэстуючы супраць незаконнага арышту. Ён быў арыштаваны напярэдадні «Эўрапейскага маршу» і асуджаны на 7 сутак за «нецэнзурную ляжку». Перад тым Ю. Істомін знаходзіўся за кратамі 5 сутак і таксама не прымаў ежу.

## Малітва салідарнасьці ля Сьвятога Язэпа

Блізу 50 маладзёнаў а 20-й сабраліся каля царквы на супольную малітву. Людзі трымалі партрэты палітзьявольных і арыштаваных у сувязі з «Эўрапейскім маршам». Над усімі ўзвышаўся вялізны партрэт Зьмітра Дашкевіча. Акцыя скончылася супольным сьпяваньнем нацыянальнага гімну

«Магутны Божа».

## 17 кастрычніка

### «Гомельская праўда» прызналася ў хлусьні

У судзе Чыгуначнага раёну Гомелю прадстаўніца афіцыйнай газеты «Гомельская праўда» **Алена Алечанка** пагадзілася без судовага разьбіральніцтва надрукаваць абвяржэньне сваёй публікацыі. З пазовам выступіў грамадзкі актывіст, сябар АГП **Леанід Судаленка**. У артыкуле «Сваіх дзяцей — за мяжу, чужых — у барацьбіты за дэмакратыю» (надрукаваны сёлета 2 жніўня), аўтар С. Грушэнка прыпісаў яму амаральныя і злачынныя дзеянні. Нібыта сябры закрытага ўладамі грамадзкага аб'яднаньня «Грамадзянскія ініцыятывы», сябрам якога быў і Судаленка, заклікалі моладзь удзельнічаць у антыграмадзкіх мерапрыемствах. Паводле «ГП», сын актывіста паехаў на вучобу ў Польшчу па праграме для апазыцыйных актывістаў, хоць у дзейнасьці апазыцыі ўдзелу ня браў. Сп. Судаленка не атрымаў адказу на зварот у рэдакцыю газеты з патрабаваньнем абвергнуць неспраўдныя зьвесткі і таму звярнуўся ў суд.

### Ад Цянюты не адступаюцца

Моладзевы актывіст **Андрэя Цянюту** выклікалі ва ўпраўленьне КДБ па Гомельскай вобласці, дзе далі палі ў якасьці падазраванага у крымінальнай справе ў адносінах да незарэгістраванай арганізацыі «Малады фронт». Сьледчы ўзяў з хлопца расьпіску аб неразгалосваньні зьвестак, датычных дэталей сьледзтва. Нагадаем, на працягу двух месяцаў актывіст восем разоў пад рознымі нагодамі затрымліваўся супрацоўнікамі міліцыі.

## Юхневіча схопілі другі раз

Па адбыцьці 7-дзённага арышту на Акрэсьціна дэмакратычнага актывіста **Паўла Юхневіча** адвезлі ў суд Савецкага раёну Менску. За прысутнасьць на спектаклі «Свабоднага тэатру» супраць яго быў складзены пратакол нібыта за «нецэнзурную ляжку». Судзьдзя **Людміла Савасцяцян** пакарала Юхневіча арыштам на 15 сутак.

## 19 кастрычніка

### 3 Акрэсьціна ў ваенкамат

На Акрэсьціна моладзевы лідэр **Мікіту Сасіма** наведалі прадстаўнікі баранавіцкага ваенкамату і супрацоўнікі КДБ. Прадстаўнік ваенкамату папярэдзіў М. Сасіма аб адказнасьці за парушэньне правілаў вайсковага ўліку. Хлопцу загадалі прайсьці мэдкамісію і ўручылі позову ў ваенкамат пад росьпіс. Усё гэта здымалася на відэакамеру. Пасьля агляду баранавіцкія лекары паведалі М. Сасіму пра неабходнасьць дадатковага абсьледаваньня ў мясцовай паліклініцы — дагэтуль адчуваюцца наступствы чэрапа-мазгавай траўмы, нанесенай яму амонаўцамі.

### Грамадзкая адстаяла Алену Макаравіч

Пад ціскам грамадзкасьці кіраўніцтва 199-й сталічнай школы адмовілася ад ранейшага намеру выключыць вучаніцу 11 класа **Алену Макаравіч**, актывістку незарэгістраванага «Маладога фронту». Падставай быў яе ўдзел у «Эўрапейскім маршы». На сумоі ў кабінэце дырэктара прысутнічалі бацькі Алены, супрацоўнікі КДБ і прадстаўнікі Мінадукацыі. Пасьля нарады дырэктар школы **Васіль Грыб** паведаміў, што цяпер намеру выключыць дзяўчыну з навучальнай установы ня мае.

На фота ўнізе: Алена Макаравіч падчас незалежнага рок-канцэрту.

### Жалезнічэнка змагаецца за праўду

Гомельскі абласны суд адхіліў скаргу актывіста **Зьмітра Жалезнічэнка** на ягоны арышт і штраф. З Жалезнічэнку абвінавацілі ў нецэнзурнай ляжцы ў грамадзкім месцы і непадпарадкаваньні супрацоўнікам міліцыі. Міліцыянт, седзячы ў аўто, «пачулі ляжку» Зьмітра, калі той быў у падземным пераходзе. Нагадаем, 7 верасьня Жалезнічэнка быў адлічаны з 3 курсу Гомельскага ўнівэрсытэту за «сыстэматычнае парушэньне правілаў унутранага распарадку». 19 кастрычніка Мінадукацыі прызнала законным ягонае адлічэньне.

СП



# Вайцюшкевіч сьпяваў пра Штанге і Скарыну Піцерскага

19 кастрычніка ў канцэртнай залі «Менск» пры аншлягу прайшоў канцэрт Зьмітра Вайцюшкевіча і «WZ-Orkiestra».

Канцэрты Вайцюшкевіча традыцыйна зьбіраюць багата народу. Ня стаў выключэньнем і гэты. Сярод глядачоў былі Ўладзімер Арлоў, Валянціна Аксак, Стэфан Эрыксан, госьці зь Нямеччыны і Кітаю.

Пачаўся канцэрт з абвешчанага Зьміцер Вайцюшкевіч паведамліў пра наступны канцэрт «WZ-Orkiestra», які адбудзецца 6 лістапада ў «Графіці». А потым, недзе ў лістападзе — снежні, на адной са сцэнаў Менску наладзяць яшчэ адзін выступ: «Хачу вас папярэдзіць, што гучаць мы будзем трошкі ня так, як цяпер, — новая праграма «Лірыка» на словы Генадзя Бураўкіна будзе рока-

вая». Пазьней паміж куплетамі ён неаднойчы нагадваў: «Мы — рокеры!»

## Самі з вусамі

Першай у праграме прагучала «Песенька галоднага Воўка» з «Цацачнай крамы». «Апошні куплет цяпер ужо неактуальны» — спыніўся раптам Вайцюшкевіч і патлумачыў: «Наша краіна жыве ўсё лепш, і ня трэба нам ніякай дапамогі, самі з вусамі, а таму — шліце ежу за акіяны». Калі хто ня ведае, у арыгінале галодны воўк прасіў наадварот — каб ежу высылалі яму з-за акіяну. Потым сьпявак ня раз спыняўся, каб пракаментыраваць тую ці іншую песьню. Паводле ягоных словаў, на адным з паўпадпольных канцэртаў у часе чарговай выбарчай кампаніі недзе ў глыбінцы бабуля ў першым шэрагу, паслухаўшы «Песеньку пра задаволеннага Пеўня», зазначыла, што

й ня ведала, якая ж прыгожая і мілагучная родная мова. Сьпяваючы пра бесклапотнага пеўня-гуляку, Зьміцер прыгадаў былога міністра культуры.

## Кумір дачнікаў

«Сёньня будзе багата песьняў пра дождж», — заўважыў лідэр «WZ-Orkiestra» і распавёў пра сваю даўнюю мару — пачуць свае песьні на 1-м канале радыё. Мара здзейснілася дзякуючы песьням пра дождж: у самую сушу на радыё прагучала адна з такіх кампазыцыяў і адразу палюбілася ўсім, хто з надзеяй глядзеў на неба, чакаючы ад таго дажджу. Заля сустрэла гэтыя словы дружным сьмехам і, сьпяваючы разам «Учаканьні дажджу», засьведчыла, што не адны дачнікі любяць тыя песьні. Камэрнасьць малой залі, відавочна, спрыяла зваротнай сувязі паміж сцэнай і глядачамі. Сьпявак жыва рэага-

ваў на рэплікі з залі, без напругі запрашаў сьпяваць разам зь ім, а часам і замест яго.

## Штанге і пецярбуржац Скарына

У той вечар прагучалі песьні ня толькі па-беларуску, але й па-расейску — кампазыцыі з альбому на вершы Ўладзімера Маякоўскага, а таксама песьняка па-польску. Усе яны цёпла віталіся публікай. На сцэну ўвесь час ішлі цыдулкі з просьбамі выканаць улюбёную песьню. Зь вялікім адрывам перамагала «Іду да цябе», але яна так і не прагучала. «Ня гэтым разам», — папрасіў Зьміцер і скарыўся перад заляй, засьпяваўшы песьню на словы Андрэя Хадановіча «Мірныя людзі». Не адну ўсьмешку выклікала імправізацыя Вайцюшкевіча, калі сьпяваючы пра мару «перамагчы хоць раз на мундыялі», ён выгукнуў «Штанге!» — прозьвішча цяперашняга трэнэра нацыянальнай футбольнай зборнай.

Выконваючы на біс «Я нарадзіўся тут» разам з глядачамі, якія як адзін узьняліся з крэслаў, Зьміцер і тут не ўтрымаўся, каб засьведчыць абазнанасьць у найноўшых гістарычных сэнсацыях: «Я нарадзіўся тут, на пяць стагодзьдзяў пасьля пецярбуржца Скарыны».

Цягам канцэрту прагучалі песьні ці ня з кожнага альбому гурту — ад «Паравінаў году» да «Калыханак», таму можна сьмела сказаць — усе засталіся задаволеныя вечарынаю.

Сямён Печанко



# Барысаўскі фэномэн

Барысаўскі БАТЭ за тры туры да фінішу датэрмінова стаў чэмпіёнам краіны па футболе. Чацьвёрты раз.

У гэтую нядзелю барысаўскі БАТЭ ў чацьвёрты раз у сваёй гісторыі стаў чэмпіёнам краіны па футболе (1999, 2002, 2006, 2007). Прычым, зрабілі яны гэта другі раз запар. Такое ў нашым першынстве не ўдавалася ніводнай камандзе ўжо больш за дзесяць гадоў.

Сымбалічна, што чарговы чэмпіёнскі тытул барысаўцы аформілі ў матчы зь менскім МТЗ-РПА (0:0), які ўзначальвае былы трэнэр БАТЭ Юры Пунтус. Тры гады таму, калі Пунтус сыходзіў з БАТЭ, то шмат хто са спецыялістаў меркаваў, што на гэтым могуць скончыцца залатыя дзьянькі барысаўскага футбалу. Першы

сэзон пад кіраўніцтвам новага настаўніка Ігара Крывушэнкі толькі пацьвердзіў такія сумныя высновы. Каманда, якая дагэтуль ніколі не заставалася ў нацыянальным першынстве без мэдалёў, фінішавала толькі пятай.

Пачатак мінулага сэзону таксама не надаваў фанам БАТЭ аптымізму. Паводле папярэдніх прагнозаў барысаўцы не павінныя былі нават зачэпіцца за мэдалі. Выйшла ж зусім інакш. Пасьля цяжкага старту БАТЭ выдаў бліскучую пераможную сэрыю. Не абышлося і без шанцаваньня, у апошнім туры менскае «Дынама» не змагло перагуляць аднаклубнікаў

зь Берасьця, тым самым пазбавіўшы неабходнасьці ў правядзеньні залатога матчу, але ж шанце мацнейшым.

Сэлетні сэзон прайшоў пры вялізнай перавазе БАТЭ над супернікамі. У чэмпіёнстве Крывушэнкі і кампаніі амаль ніхто не сумняваўся ўжо пасьля першага кругу. Пакуль БАТЭ атрымліваў адну перамогу за другой, канкурэнтаў кідала ў розныя бакі. Нестабільнасьць МТЗ-РПА, «Гомелю», «Шахцэра» і дазволілі БАТЭ ўвесь чэмпіянат адчуваць сябе досыць камфортна, а першае месца заняць за чатыры гульні да фінішу.

Гэтая перамога барысаўскай каманды дазваляе гаварыць менавіта пра фэномэн БАТЭ, а ня трэнэра Пунтуса, у якога пасьля сыходу нічога не атрымліваецца.

Найперш посьпехі барысаўцаў грунтуюцца на добрай працы з моладзьдзю, а таксама на імгэтным генэральным дырэктары Анатолю Капскім, які не шкадуе ні ўласнага часу, ні здароўя на ўлобёную каманду. Барысаўцы заўсёды рабілі і робяць стаўку на мясцовых футбалістаў, якіх вядуць у галоўную каманду з самых ранніх гадоў. Скажам, яшчэ летась ніхто толкам ня ведаў абаронцу Ягора Філіпенку, а сёньня ён гулец асновы зборнай Беларусі. Лідэрскія функцыі сэлета таксама адчулі зусім яшчэ маладыя Крывец, браты Дзьмітры і Павал Платонавы, Радзькоў, Стасевіч. Гульнію каманды цэмэнтуюць некалькі дасьведчаных футбалістаў — Федаровіч, Блізьнюк, Ермаковіч, Ліхтаровіч. Ня лішнімі ў ансамблі клубу таксама выглядаюць і легіянеры з Расеі — Казанцаў, Сахараў, Хагуп. Апошняга ўвогуле пачалі выклікаць на гульні моладзевай зборнай Расеі. У сваю чаргу Штанге выклікае ў зборную нашай краіны Радзькова, Філіпенку, Блізьнюка, Радзівонова, Стасевіча.

Гэты год стаў адметным для БАТЭ таксама выдатным выступам у эўракубках. Барысаўцы былі літаральна ў адным кроку ад трапляньня ў групавы турнір Лігі чэмпіёнаў. Толькі недахопам досьведу можна патлумачыць нерэалізаваныя моманты ў бухарэсцкім матчы са «Сьцяўа». Пасьля БАТЭ прывёз у Беларусь каманду з элітнага гішпанскага дывізіёну «Вільярэал». Згуляць зь ім на роўных не ўдалося, але сам факт суперніцтва з такой камандай гаворыць сам за сябе.

Абсалютна дакладна, што пасьля такога ўдалага сэзону, большасьць футбалістаў каманды атрымаюць запрашэньні з добрых эўрапейскіх і расейскіх клубоў. Разам з тым, практычна ніхто не сумняецца, што і налета БАТЭ будзе сярод галоўных прэтэндэнтаў на золата нацыянальнага першынства.

**Зьміцер Панкавец**



З-пад саветаў Беларусь выйшла выключна цэнтралізаванай. Цяпер гарады як Барысаў змацоўваюцца на спартовай (і палітычнай, і культурнай) мапе краіны.



Алекс-Ілья (злева) і Эрык Гальперыны з здымкам свайго бацькі на родным падворку.

## Алекс Курзэм наведаў Беларусь

22 кастрычніка Алекс Курзэм на чатыры дні прыехаў у Беларусь. Яго ўспаміны пра даваеннае жыццё ўрыўкавыя: малому ішоў пяты год. Здымкі сям'і, родны дом ён пабачыў толькі сустрэўшыся з зводным братам Эрыкам (іх бацька, Саламон Гальперын, які цудам выжыў пасля расстрэлу, па вайне займеў іншую сям'ю). Сп. Курзэм пакланіўся месцу, дзе ў кастрычніку 1941 г. было расстраляна 1600 габрэяў, у тым ліку яго маці, брат і сястра. Таксама наведаў Яму, што ў колішнім менскім гета, Траецкае прадмесце, Габрэйскай музэй. У чацвер па абедзе ён адляцеў у Аўстралію.

СЯРГЕЙ ГРЫЦ

НХ

## Сын эсэсаўскага палка

Габрэйскі хлопчык зь Беларусі «быў самым маладым нацыстам Рэйху»

Алекс Курзэм прыехаў у Аўстралію ў 1949 г. з маленькай карычневай валізкай і цяжкім багажом успамінаў.

Толькі ў 1997 г. вырашыў раскрыць сваю таямніцу. Ён распавёў сваёй сям'і ў Мэльбурне, што падчас другой сусветнай вайны, ва ўзросце пяці гадоў, стаў «сынам палка» ў войсках СС.

Гісторыя яго жыцця была нядаўна апублікавана ў кнізе «Талісман».

«Яны далі мне форму, маленькую стрэльбу і маленькі пісталет», — распавёў Алекс Курзэм. — Мне давалі невялікія даручэнні — пачысьціць боты, прынесці вады, развесьці вогнішча. Але мая асноўная праца была



ў тым, каб забяўляць жаўнераў, аблегчыць іх існаваньне.

### Цяжкія ўспаміны

У выпусках кінахронікі яго называлі «самым маладым нацыстам Рэйху». Эсэсаўцы так і не даведаліся самай важную дэталю з жыцця свайго «сына палка»: «Я быў габрэйскім хлопчыкам, які зьбег ад батальёну сьмерці».

20 кастрычніка 1941 г. нямецкая армія ўвайшла ў Койданава. «Я памятаю, як нямецкія жаўнеры пашыхталі ўсіх мужчынаў на плошчы і расстралялі іх, — згадвае Алекс. — Матуля сказала мне, што тату забілі, і нас усіх заб'юць. Я ўначы зьбег. Пацалаваў маму на развітаньне і схаваўся на ўзгорку ля вёскі». Удзень усю сям'ю зьнішчылі — маці, брата і сястру.

«Памятаю кусаў руку, каб ня плакаць наўзрыд. Я баяўся, што мяне знойдуць. Калі

страляніна спынілася, ня ведаў, куды ісьці. Я застаўся зусім адзін. Мне было тады пяць ці шэсьць гадоў.

Я грукаўся ў хаты, і людзі давалі мне лусту хлеба, але казалі, каб я сыходзіў».

Алекс не замерз дзякуючы адзежы, якую здымаў з забітых жаўнераў.

У лесе ён пражыў дзевяць месяцаў, а потым адзін з мясцовых жыхароў здаў яго латыскай паліцэйскай брыгадзе, што пазней стала часткай СС. Паліцаі зладзілі масовую экзэкуцыю, і Алекс думаў, што заб'юць і яго.

«Побач стаяў салдат, і я папрасіў яго: «Пакуль вы мяне не забілі, ці можна мне зьесці кавалачак хлеба?».

Ён паглядзеў на мяне, а потым адвёў за будынак школы. Агледзеў і зразумеў, што я габрэй. «Кепска, кепска, — сказаў ён. — Слухай, я не хачу цябе забіваць. Я возьму цябе з сабой, дам табе новае імя, а другім жаўнерам скажу, што ты — рускі сірата».

### «Сын палка»

Алекс Курзэм ня можа зразумець, чаму латыскі сяржант Екабс Куліс пашкадаваў яго. Арыўская зьнеш-

насьць дапамагла захаваць у сакрэце яго сапраўднае паходжаньне.

Маленькі Алекс пабываў на Ўсходнім фронце. Ён раздаваў шакалядкі каля цягнікоў, каб завабіць габрэяў у вагоны, якімі іх звозілі ў канцлягеры.

У 1944 г., калі стала ясна, што немцы прайграюць вайну, камандзір часткі адправіў яго жыць у латыскую сям'ю.

Празь пяць гадоў Алекс разам з той сям'ёй апынуўся ў Аўстраліі. Працаваў у цырку, потым стаў рамантаваць тэлевізары ў Мэльбурне. Ён нікому не расказваў пра мінулае.

«Зьяжджаючы з Эўропы, я сказаў сабе: «Забудзь пра мінулае. Ты пачынаеш новае жыццё. Я ўсім казаў, што мае бацькі загінулі ў часе вайны, але ў дэталі не ўлазіў».

Толькі ў 1997 г. Алекс распавёў пра ўсё родным. Разам з сынам Маркам ён наведаў Койданава, і высветліў, што яго на самай справе называюць Ілья Гальперын. А ў латыскіх кінаархівах яны знайшлі кадры з маленькім Алексам у эсэсаўскай форме.

Руская служба Бі-Бі-Сі



# Дзякуй

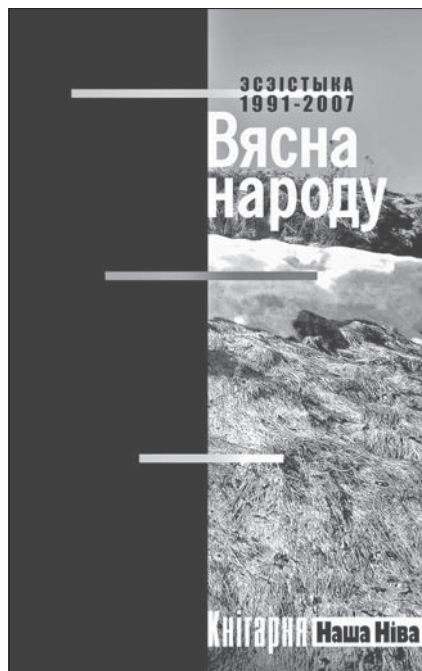
**Зьмітру М., Вячаславу Б.**  
з Горадні.  
**Г.Б.** з Чачэрскага раёну.  
**С.В.** зь Бягомльскага раёну.  
**М.А.** з Гарадоцкага раёну.  
**І.І.** з Смалявіцкага раёну.  
**Т.П., Андрэю Л., М.В.,  
В.А., Анатолю І., А.С.** зь  
Менску.

Заклікаем чытачоў,  
якія атрымліваюць  
газэту, але яшчэ не  
прыслалі дамовы,  
зрабіць гэта як  
найскарэй. З  
пытаннямі пра  
дамовы, аплату і  
дастаўку зьвяртайцеся  
праз тэл.:  
(017) 284-73-29,  
(029) 260-78-32,  
(029) 618-54-84.

з ь б я р ы « К н і г а р н ю « Н а ш а Н і в а »



**Наталка Бабіна. Крыві не павідна  
быць відна.**



**Вясна народу:  
Эсэістыка 1991—2007**



ПАВЕДАМЛЕНЬНЕ

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828  
МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак ат-  
рымальніка **3012 206 280 014** Асабовы  
рахунак

(прозьвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты				Дата	Сума
За газэту "Наша Ніва"					
Агулам					

Касір

КВИТАНЦЫЯ

ПВУП "Суродзічы", УНП 190 786 828  
МГД ААТ "Белінвестбанк", вул. Калектарная, 11, Менск, код 764

Рахунак ат-  
рымальніка **3012 206 280 014** Асабовы  
рахунак

(прозьвішча, імя, імя па бацьку, адрас)

Від аплаты				Дата	Сума
За газэту "Наша Ніва"					
Агулам					

Касір М.П.

## Каб штотыдзень атрымліваць газэту,

дасылайце адрасы і  
грошы за газэту. Кошт  
на месяц — 8 тыс.  
рублёў.

1) Просім усіх  
ахвотных чытаць  
газэту паведамляць у  
Рэдакцыю свае  
адрасы і тэлефоны.  
Гэта можна зрабіць  
праз: тэлефоны: (017)  
284-73-29, (029) 260-  
78-32 (МТС), (029)  
618-54-84, e-mail:  
dastauka@nn.by,  
паштовы адрас: а/с  
537, 220050 Менск.

2) Просім у блянку  
банкаўскага  
паведамленьня ці  
паштовага пераказу  
дакладна і разборліва  
пазначаць адрас, у  
тым ліку паштовы  
індэкс і код пад'езду.

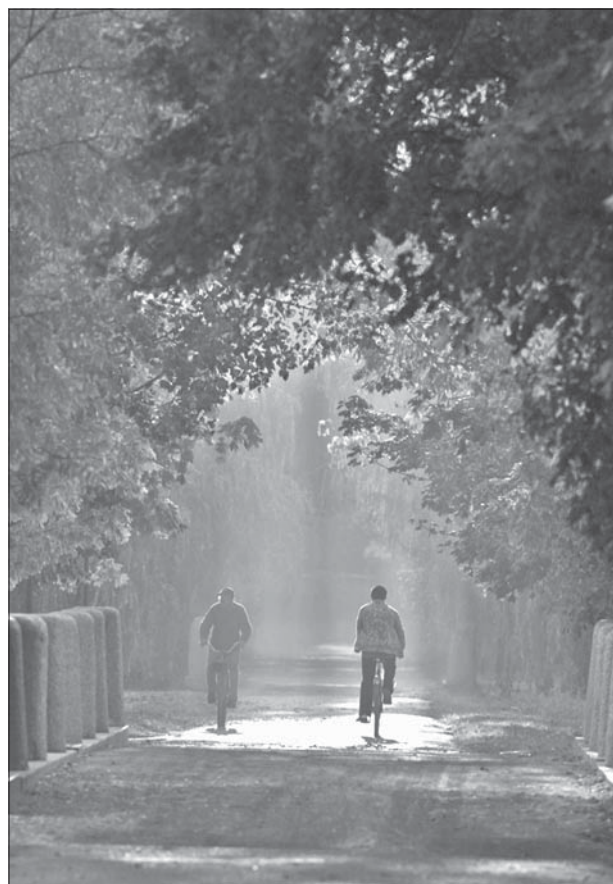
Па пытаннях  
атрыманьня газэты  
пытайцеся Рамана.





# Восень у Нясьвіжы

Апошняе сонца ў фотарэпартажы  
Юліі Дарашкевіч.



# Пэнсія мары

## Працяг са старонкі 2.

Чаго насамрэч хочучэ пэнсіянеры? Чаго чакаюць ад пэнсіі тыя, хто яшчэ працуе? Што думалі беларусы пра сучасную пэнсійную сыстэму? Што ім больш даспадобы — аддаць клопат пра сябе ў рукі дзяржавы, ці самім ашчаджаць на старасць? Адказы на гэтыя і іншыя пытанні экспэрт Дасьледчага цэнтру ІПМ Марына Батурчык шукала ў гутарках з удзельнікамі фокус-групаў.

## Пэнсійны шок

Як і варта было чакаць, людзі маладога веку (да 29 год) пра пэнсію ня дужа клапаціцца — на першым пляне ў іх назапашваньне актываў, набываць нерухомасць, гадаваньне дзяцей. Моладзь паглядае ў будучыню з аптымізмам, спадзяецца ашчадзіць дастаткова грошай ды прыкачаць прагрэсіўных пэнсійных рэформаў.

А вось людзі сярэдняга веку ацэньваюць выхад на «заслужаны адпачынак» як патэнцыйную праблему. «Боязь пэнсіі» мае масавы характар, найперш сярод тых, каго прынята лічыць «сярэдняй класай», людзей, звяклых да пэўнага ўзроўню дабрабыту.

Цікавая сытуацыя назіраецца ў асяродку саміх пэнсіянераў. Мізэрны памер пэнсіяў прымушае іх працягваць працу, таму фінансавы цяжкасці яны перажываюць ня так востра, як псыхалагічны дыскамфорт, пачуццё непатрэбнасці, зніжэнне самаацэнкі.

## Ідэальная пэнсія

Стэрэатып «абы вайны не было, ды каб бульба радзіла» не адпавядае ўяўленьням удзельнікаў фокус-групаў пра



PHOTO: YEMEDIANET

жыццё «ідэальнага пэнсіянера». Яны з зайздасцьцю паглядаюць на бабуляў ды дзядуляў з заходніх краінаў, якія могуць сабе дазволіць весці актыўны лад жыцця, падарожнічаць, мець хобі. Што праўда, нават моладзь на такую перспэктыву мала разлічвае, і была б рада яе мець у старасці ўласнае жылло ды дастаткова грошай на прадукты, якаснае мэдычнае абслугоўваньне і лекі. Удзельнікі фокус-групаў лічаць, што пэнсія павінна складаць як найменш 65—70% ад заробку.

## Блытаніна ўяўленьняў

Як выявілася, удзельнікі дыскусіяў маюць павярхоўнае ды супярэчлівае ўяўленьне пра сучасную пэнсійную сыстэму ў Беларусі. Звесткі пра яе бяруцца ня з мэдыяў, а з гутарак са знаёмымі ды роднымі, з працоўнага досведу. Для значнай часткі апытанай моладзі характэрнае «лятэнтнае ўспрыняццё

пэнсійнай сыстэмы як назапашвальнай», адсутнасць разуменьня таго, што іх пэнсійныя адлічэнні не назапашваюцца, а ўжо цяпер ідуць на выплату пэнсіяў іншым людзям.

Старэйшыя людзі добра разумеюць сутнасць размеркавальнай і ашчаджальнай сыстэмаў і аддаюць перавагу апошняй: «Хай я мільён дзяржаве адлічыў, а пасля — памёр, не паспеў нават вадзічкі папіць. А грошыкі сышлі, растварыліся. Чаму мае грошы павінныя некуды сыходзіць? Несправядліва!»

Асаблівасць дыскусіі ў фокус-групе яскрава праявілася тады, калі ўдзельнікі пачалі разважаць, ці хапае дзяржаве грошай на пэнсійныя выплаты. Спачатку большасць удзельнікаў была перакананая, што пэнсійнага фонду, якім валодае дзяржава, недастаткова для таго, каб выплачваць годныя пэнсіі. Але варта было аднаму ўдзельніку запярэчыць, выказаўшы ўпэўненасць, што дзяржава ўсё ж акумулюе дастаткова грошай, але ня ўмее ці ня хоча з розумам імі распарадзіцца, як іншыя ўдзельнікі задумаліся, ці маюць яны рацыю.

## Што не падабаецца

Удзельнікі фокус-групаў адшукалі шмат хібаў у сучаснай беларускай пэнсійнай сыстэме. Галоўны — мізэрны памер дзяржаўнай пэнсіі, які не забяспечвае годнае жыццё ў старасці. Іншы недахоп — адсутнасць дыферэнцыяцыі пры налічэнні пэнсіяў. Незалежна ад таго, як і колькі ты працаваў, усе атрымліваюць прыблізна аднолькавую пэнсію. Да таго ж, пэнсійная сыстэма нестабільная, як і ўся фінансавая сыстэма. Людзям бракуе ўпэўненасці ў будучыні, а пэнсійны век больш высокі за працягласць жыцця. Дзецца ў знакі і тарыфная сыстэма, якая абмяжоўвае заробкі, у выніку чаго тыя, хто хоча больш актыўна і эфектыўна працаваць, не атрымліваюць больш грошай, а, значыцца, ня могуць рабіць большыя пэнсійныя адлічэнні.

Сярод старэйшага пакалення падвышэнне пэнсійнага ўзросту адначасна выклікае негатыўную рэакцыю. Людзі сярэдняга веку і пэнсіянеры таксама ў штыкі ўспрымаюць спробы абмежаваць магчымасць працаваць на пэнсіі. Тое, што ў пэнсіянераў, што працуюць, забіраюць 20% пэнсіі, яны лічаць дыскрымінацыяй: «Ён заробіў на пэнсію, і гэта ягоны выбар — займацца хобі, садам-гародам ці працаваць далей».

## Што такое фокус-група?

Марына Батурчык, аўтарка дасьледавання, абрала за мэтад працу з фокус-групамі. У адрозьненне ад звычайнага анкетнага сацыялягічнага апытання, фокус-група ладзіцца ў фармаце жывой гутаркі. Цікава, што яе ўдзельнікі ўзаемадзейнічаюць ня толькі з дасьледчыкам, але і паміж сабой. Фокус-група дае магчымасць праводзіць паглыблены аналіз праблемы, ня проста фіксаваць погляды, але і сачыць за тым, як меркаваньні змяняюцца ў працэсе дыскусіі. Агулам Марына Батурчык правяла гутаркі ў чатырох фокус-групах, кожная з якіх адлюстроўвала пэўную ўзроставую катэгорыю насельніцтва: моладзь (18—29 год), сярэдні век (30—44 гады), перадпэнсійны век (45—55 год), пэнсіянеры (жанчыны старэйшыя за 55 год і мужчыны старэйшыя за 60 год).

## Міт пра высокую пэнсію

Усе ўдзельнікі фокус-групаў згаджаюцца, што дзяржава мусіць быць арбітрам фармавання пэнсійнай сістэмы, усталёўваць асноўныя правілы гульні. Аднак цяпер, на іхную думку, яе роля гіпэртрафаваная: дзяржава «зьяўляецца суб'ектам, які валявым рашэннем вызначае памер пэнсію». Людзям не даспадобы тое, што яны ня ведаюць, на якія мэты сапраўды выдаткоўваюцца іхная пэнсійныя адлічэнні.

Абсалютная нечаканасць: моладзь і людзі сярэдняга веку лічаць, што ў сучасных умовах павелічэнне пэнсіюў непажаданае, бо можа прымусіць дзяржаву забраць грошы ў іншых сацыяльных групаў, падвысіць падаткі ды ў выніку прывядзе да росту цэнаў. На думку большасці ўдзельнікаў дыскусіі, дзяржава магла б знайсці сродкі на павелічэнне пэнсіюў, скараціўшы выдаткі на войска, дзяржапарат, сілавую структуру, ды адмовіўшыся ад будоўлі аграгарадкоў ды спартовых комплексаў.

## Пэнсія як лятарэя

Людзі ня лічаць сучасную сістэму пэнсійнага забеспячэння аптымальнай, а таму перакананыя, што змены ў ёй непазбежныя — невядома толькі, калі яны адбудуцца, а гэта спараджае няўпэўненасць у будучыні.

Усе ўдзельнікі разлічваюць на мінімальную дзяржаўную пэнсію, і не збіраюцца адмаўляцца ад таго, каб сплачваць грошы ў фонд сацыяльнага страхавання. Ёсць патаемнае спадзяванне на тое, што ў будучыні нешта зменіцца да лепшага, і дзяржава ўсё ж пачне даваць добрыя пэнсіі — гэтая надзея падобная да адчування гульца ў лятарэю, які спадзеяцца ў будучыні выпягнуць шчаслівы білет.

Удзельнікі сярэдняга веку спантанна загаварылі пра праблему «шэрых заробкаў». З аднаго боку, яны лічаць за лепшае ня сплачваць дадатковых пэнсійных унёскаў, з іншага — бачаць небяспеку атрымліваць грошы ў «капэрце» — маўляў, хто яго ведае, якая там будзе ў будучыні сытуацыя. Удзельнікі дапускаюць, што пэнсійная сістэма можа змяніцца, і памер пэнсіі будзе ў значнай ступені залежаць ад памеру сённяшніх сацыяльных унёскаў.

## Брак інфармацыі

Адметна, што ніхто ня лічыць магчымым мець пэнсію за адзіную крыніцу грошай для жыцця. Аднак, калі

людзі сталага веку і пэнсіянеры спадзяюцца найперш на падпрацоўкі ды, калі-нікалі, на магчымыя ашчаджэнні, то частка моладзі плянуе актыўна ўдзельнічаць у працэсе фармавання ўласнай пэнсіі: назапашваць грошы ў банках, засноўваць бізнэс і мець зь яго прыбытак, укладаць грошы ў пэнсійныя фонды. Праўда, у рэальнасці яны часцей за ўсё адкладаюць гэтую справу на святае ніколі.

У сваёй большасці ўдзельнікі разумеюць важнасць ашчаджэнняў, але ня робяць іх. У першую чаргу таму, што няма даверу да фінансавай сістэмы, і толькі ў другую — бо бракуе грошай. Калі б былі надзейныя гарантыі з боку дзяржавы ды страхаванне рызык, дык усе ўдзельнікі былі б гатовыя рабіць ашчаджэнні. А так калі хто і адкладае грошы, дык не на пэнсію, а на «чорны дзень». Сярод фінансавых інстытутаў, якія яшчэ выклікаюць некаторы давер — «Беларусбанк» (апытання лічаць, што дзяржава ня дасць «патаму» спадкаемцы савецкага Ашчадбанка) ды заходнія страхавыя кампаніі ды фонды.

Увогуле, удзельнікі фокус-групаў лічаць заходнюю пэнсійную сістэму больш трывалай за беларускую. У нашай краіне нестабільная заканадаўчая база: адзін указ можа ўсё перакрэсліць. А на Захадзе грошы працуюць, там існуе культура ашчаджэння, можна рабіць доўгатэрміновыя пляны.

Цікава, што прысутнасць у групе ўдзельніка, які рэальна робіць адлічэнні ў замежны пэнсійны фонд, спантанна выклікала трансфармацыю пазыцыяў і рост узроўню даверу да такіх фондаў. Пабачыўшы жывы прыклад, апытання пачалі выказваць большую гатоўнасць да дадатковых ашчаджэнняў.

## Парады палітыкам

Даследаванне Марыны Батурчык можна безь перабольшання назваць сэнсацыйным — яно пераварочвае традыцыйнае ўяўленне пра тое, што беларусы толькі і чакаюць, каб дзяржава «дала» ім пэнсію. Насамрэч людзі лічаць, што гэта яны самі зарабілі сабе на старасць. Дзяржава, на іхную думку, ніякай ласкі ім ня робіць, а толькі разьмяркоўвае тыя грошы — прычым робіць гэта недасканала і часцяком несправядліва. Людзі цэняць сваю працу і чакаюць таго самага ад дзяржавы, але бачаць нешта зусім іншае: працуюць усе па-рознаму, а пэнсія ўсіх чэша

пад адзін грабенчык.

Даследаванне сьведчыць, што «электарат» марыць ня толькі пра «чарку ды скварку», але і пра паўнавартаснае жыццё ў старасці, уключна з вандроўкамі ды заняткамі ёгай. Лад жыцця заходніх пэнсіянераў уяўляецца ідэальным, хоць і недасяжным. Калі беларусы і ня робяць дадатковых пэнсійных ашчаджэнняў, то гэтая пасіўнасць тлумачыцца ня тым, што яны маюць абмежаваныя жаданні (гэта ня так), а адсутнасцю ўпэўненасці ў будучыні і браку інфармацыі: людзі баяцца, што грошы «згараць».

«У прадстаўнікоў усіх узроставых групаў ёсць патрэба ў існаванні недзяржаўных фінансавых інстытутаў і сістэмы, якая дазваляе працаўніку рабіць дадатковыя пэнсійныя ашчаджэнні, — робіць выснову даследчыца. — У цэлым, нягледзячы на агульны высокі ўзровень скепсісу ды недаверу, удзельнікі прадэманстравалі патрэбу больш актыўна, чым гэта магчыма ва ўмовах пэнсійнай сістэмы, што існуе ў Беларусі, удзельнічаць у працэсе фармавання пэнсіюў».

Праведзены Даследчым цэнтрам ІПМ аналіз успрыняцця пэнсійнай сістэмы — гатовы матэрыял для палітыкаў: проста бяры ды закладай гадоўныя высновы ў перадвыбарныя праграмы. Гэтак, зрабіўшы пэнсійную сістэму больш празрыстай, улада магла б набраць сабе дадатковыя балы падтрымкі. Што да апазыцыі, дык ёй можна больш сьмела закідаць у масы прапановы па правядзенні пэнсійнай рэформы — людзі яе чакаюць. І першым і другім банальнае абяцанне падвысіць пэнсіі ня дасць дадатковых козыраў у рукі. Сёння людзям важна ня толькі само падвышэнне пэнсіюў, але і той кошт, якім яно будзе дасягнутае. Выбарцы пазытыўна ўспрымуць выкладзеную праграму пераходу ад сучаснай разьмеркавальнай да ашчаджальнай пэнсійнай сістэмы — але толькі ў тым выпадку, калі пераканаюцца, што гэта не чарговы падман. Важны і такі нюанс: замест таго, каб зацыклівацца на памерах пэнсіюў, варта прапаноўваць шляхі для стварэння паўнавартаснай рэінтэграцыі старых людзей у грамадства. Людзі баяцца пэнсіі, як чорта, і будуць удзячныя таму, хто здолее пазбавіць іх гэтага страху.

Алесь Кудрыцкі паводле  
матэрыялаў Даследчага цэнтру  
ІПМ

# У Расеі безь пераменаў

Незалежна ад таго, японскую ці мэксыйскую мадэль палітычнай сыстэмы выбралі для сябе пуцінцы, Масква ня зьменіць сваёй палітыкі ў Беларусі. Беларускаму васалу можна плаціць менш, але так, каб не дапусьціць крызіснага ўзроўню. Піша **Андрэй Ляховіч**.

Імкнуцца прадбачыць разьвіцьцё палітычных працэсаў — амаль тое самае, як даваць прагнозы надвор'я. Ва ўмовах дынамічнай рэчаіснасьці ўсё можа зьмяніцца. Аднак, калі з часам адбываюцца падзеі, зьвязаныя лёгкай, імавернасьць палітычных прагнозаў павялічваецца. Праглядаюцца тэндэнцыі.

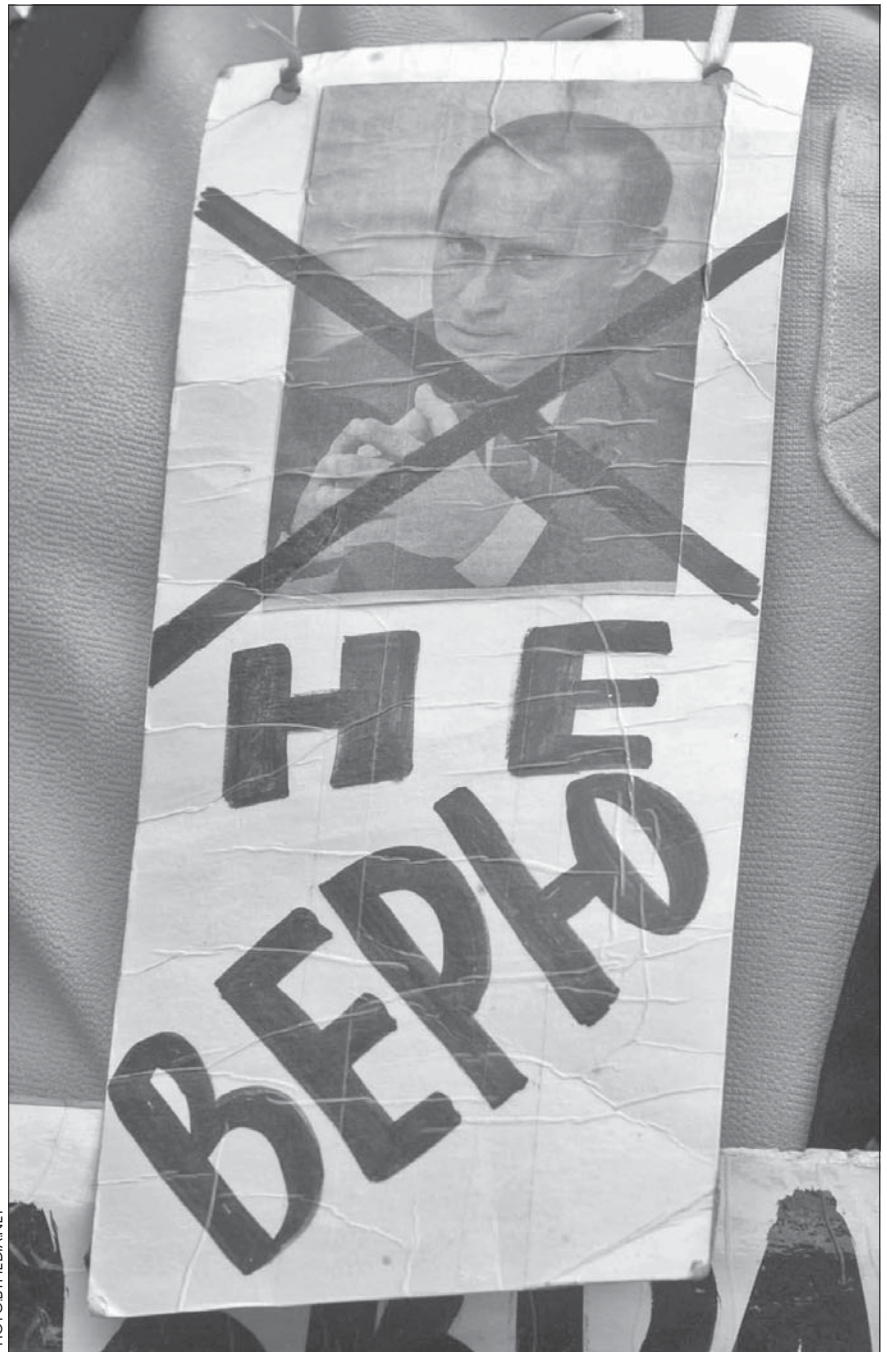
13 верасьня 2007 г. прэзыдэнт Расеі У.Пуцін прызначыў прэм'ер-міністрам Віктара Зубкова. 14 верасьня кандыдатура Зубкова бала зацьверджаная Дзяржаўнай Думай. Гэта азначае канец інтрыгі, якая прыцягвала ўвагу шмат часу. Імя пераемніка Пуціна стала вядома: гэта Зубкоў.

## Зубкоў — пераемнік

Зубкоў — выхадзец зь піцэрскай каманды У.Пуціна. Да прызначэньня дырэктарам Фэдэральнай службы фінансавага маніторынгу, г.зн. фінансавай выведкі, Зубкоў займаў кіроўныя пасады ў мэрыі Санкт-Пецярбургу, працаваў там з Пуціным.

Вывучаючы палітычна-псыхалягічны партрэт Зубкова, можна прыйсьці да высновы, што Зубкоў падобны да Пуціна ў тым сэнсе, што гэта чалавек, які «не здае сваіх». Ён ня здае Пуціна. Будзе дзейнічаць у межах кантракту з Пуціным і ягонай камандай. Таксама, як раней Пуцін ня «здаў» Б.Ельцына, А.Сабчака, выконваў «кантракт» зь Ельцыным.

Адначасова Зубкоў — сталы спрактыкаваны чалавек. Выхадзец з расейскай глыбінкі, вёскі. Для яго прызначэньне прэм'ер-міністрам, ня



PHOTOBYMEDIANET

Антыпуцінскі мітынг у Маскве.

кажучы пра пасаду прэзыдэнта, — гэта вяршыня палітычнай кар'еры, магчымасьць упісаць сваё імя ў палітычную гісторыю Расеі. Зубкова атачаюць «людзі Пуціна». Гэта таксама стварае адпаведныя гарантыі падкантрольнасьці Зубкова Пуціну.

В.Зубкоў цягам пяці гадоў

узначальваў фінансавую выведку. Ён быў прызначаны Пуціным на гэтую пасаду для стварэньня дадатковага вагара кантролю над палітычнай элітай і бізнэс-суполкай Расеі. Мае кампрамат на вельмі многіх і пры неабходнасьці можа выкарыстаць нават саму пагрозу выкарыстаньня кампрамату.

У адрозьненне ад Украіны, дзе існуюць некалькі фінансава-прамысловых групаў, якія выкарыстоўваюць палітыку, палітычны ўплыў як інструмэнт для пераделу рынку, у Расеі пры Пуціне была створаная сыстэма ўлады-ўласнасці, якая выключаче прэтэнзіі канкурэнтнай фінансава-прамысловай групы на вярхоўную ўладу. Пасля «справы Хадаркоўскага» ў 2003 г., судовага перасьледу шэрагу алігархаў, каманда чыноўнікаў і алігархаў, якую ўзначальвае Пуцін, займае дамінуючы пазыцыі ў сыстэме ўлады-ўласнасці, мае ў сваіх руках усе вагары палітычнага ўплыву (дзяржаўны апарат, мэды). Каманда Пуціна на доўгую пэрспэктыву будзе вызначаць палітычны курс Расеі.

### Пуцін застаецца

2-га кастрычніка на 8-ым зьездзе «Адзінай Расеі» Пуцін прыняў прапанову ўзначальваць выбарчы сьпіс «партыі ўлады» на парлямэнцкіх выбарах.

Сэнс падзеі вельмі добра растлумачыў намесьнік старшыні парлямэнцкай фракцыі «Адзінай Расеі» В.Валодзін: «Уладзімер Пуцін вызначыў стратэгічнае разьвіцьцё Расеі. Пуцін застаецца. Значыць, усё добрае, што ён зрабіў, застаецца». Быў зроблены і адпаведны прыгожы вобраз таго, як Пуцін застаецца. Выбарчы сьпіс «Адзінай Расеі», у якіх пад нумарам адзін быў адзначаны Пуцін, у ЦВК прынесла прыгажуня ў чырвонай футболцы, зь лічбай 1 на спіне і надпісам буйнымі літарамі: У.Пуцін. Такім чынам, Пуцін застаўся не як асобны палітык, а як фактычны кіраўнік усёй сыстэмы ўлады — выканаўчай, заканадаўчай і судовай ўлады, прадстаўленай «басманым правасудзьдзем».

Узначаліўшы выбарчы сьпіс «Адзінай Расеі», якая пераможа на парлямэнцкіх «выборах», Пуцін можа выбіраць: заняць пасаду сьпікера парлямэнту, прэм'ер-міністра альбо шэрага кардынала. Ён ужо ўзначальваў урад у пэрыяд жнівень-сьнежань 1999 г.

Пры ўсіх сцэнарах, маючы рэйтынг на ўзроўні 70% і больш, стварыўшы сваю каманду, Пуцін застаецца гаспадаром сытуацыі.

### Пэрспэктывы беларуска-расейскіх адносін

Для Беларусі такі сцэнар будзе азначаць, што не адбудзецца значных зьменаў у палітычным курсе Расеі, у тым ліку адносна Беларусі. Расея лічыць, што Лукашэнка сам сябе загнаў у кут, ня мае магчымасьцяў адказаць на ціск зь яе боку. У гэтых умовах Масква лічыць, што за выкананьне «шчыта», стратэгічнага саюзьніка, Беларусі можна плаціць менш, самой вызначаць, колькі плаціць і за што. Памер эканамічнай падтрымкі будзе скарачацца. Але ўсе ж такі да някрьзіснага ўзроўню.

Расея будзе ціснуць на Лукашэнку з мэтай дабіцца ад яго саступак у пытаньні пакупкі расейскімі кампаніямі кантрольных пакетаў акцыяў найбольш важных прадпрыемстваў. Яшчэ ў траўні 2001 г. тагачасны расейскі прэм'ер М. Касьянаў называў 30 прадпрыемстваў, якія хоча набыць расейскі бізнэс. Такім чынам, Расея будзе імкнуцца ўзмацніць свае эканамічныя і палітычныя пазыцыі ў Беларусі, надзейна прывязаць да сябе.

Пасля ўсталяваньня кантролю над энэргетычным сэктарам, вялікай часткі эканомікі, будзе ўжо больш магчымасьцяў увесці расейскі рубель і значыць, кантраляваць фінансавую сыстэму, усю эканоміку. Пасля чаго, пры ўмове захаваньня цяперашніх тэндэнцыяў у адносінах Расеі з Захадам, вельмі імаверна, што зноў актуалізуецца пытаньне пашырэння расейскай вайскавай прысутнасці ў Беларусі.

Беларусам будуць тады казаць, што гэта таксама абсалютна рынкавы падыход: расейскія інвэстыцыі ў эканоміку Беларусі трэба будзе абараняць, падмацаваць адпаведным разьвіцьцём палітычнай і ваеннай «інтэграцыі».

Аднак існуюць аб'ектыўныя абмежаваньні ціску на Беларусь з боку Расеі. Першае. Можна зноў істотна ўскладніць сувязь Расеі зь яе Калінінградзкім анклявам. Другое. Калі ня будуць заключаныя пагадненьні пра кошт на газ на прымальных умовах, Лукашэнка зноў будзе адбіраць газ з экспартнага трубаправаду: на 2008 г. Расея яшчэ не атрымае

магчымасьцяў перанакіраваць адпаведны аб'ём газу эўрапейскім спажыўцам, мінуючы Беларусь. Трэцяе, мабыць, самае істотнае. Лукашэнка можа паставіць перад Расеяй геапалітычныя пытаньні (СПА, пэрспэктыва будаўніцтва ў Польшчы і Чэхіі аб'ектаў ПРА ЗША, прасоўваньне на ўсход ваеннай інфраструктуры НАТО, інтэграцыя ў НАТО Грузіі і Украіны і г.д.). Ня маючы адказу на пытаньне, хто, калі не Лукашэнка, будзе забясьпечваць гэтыя інтарэсы, Расея ня можа спыніць эканамічную падтрымку.

### Расея і Запад

Рэалізацыя праграмы доўгатэрміновага кіраваньня Пуціна будзе зьяўляцца дадатковым фактарам ўскладненьня адносін Расеі з Захадам. Таму што зьявіцца дадатковыя падставы меркаваць пра разьвіцьцё аўтарытарных тэндэнцыяў у Расеі. Пры ўхіленьні ад дэмакратычных стандартаў Расея становіцца для Захаду ўсё больш непразрыстым, непрадказальным партнэрам. Галоўным чынам ідзе гаворка пра ўскладненьне ў палітычных адносінах пры значным інфармацыйным супрацьстаяньні. На гандлёва-эканамічным супрацоўніцтве гэта не адаб'ецца. Будуць раздавацца галасы пра неабходнасьць выключэньня Расеі з «G8» і замены яе Індыяй і Бразыліяй.

Падчас кіраўніцтва Пуціна грамадзкая думка рыхтавалася для таго, каб «правільна» адрэагаваць на абвінавачваньні Захаду ў аўтарытарызме. Напрыклад, 30 верасьня расейскія тэлеканалы перадавалі, што «ЦРУ мае стратэгію раздрабленьня Расеі да 2012 г.», што «зьмяняецца характар дзейнасьці НАТО, НАТО стала інструмэнтам стрымліваньня, аслабленьня Расеі». У той жа дзень была паказаная шырока анансаваная аўтарытарная праграма папулярнага ў Расеі тэлежурналіста А.Мамантава «Бархат.ru», дзе Запад абвінавачваўся ў падрыхтоўцы «аксамітнай» рэвалюцыі ў Расеі. Гэта адзін з фрагмэнтаў інфармацыйнага забесьпячэньня «пляну Пуціна».

# Алесь Мазанік: «Гаворыш па-беларуску? Табе зьніжка!»

Досыць рана я вырашыў: як толькі стану паўналетнім, я пачну размаўляць па-беларуску і з гэтага ж дня пачну сам зарабляць сабе на жыццё. З карэспандэнтам «НН» гутарыць **Алесь Мазанік**, юнак з роду знакамітай Алены Мазанік.

Ад дажджу мы з Алесем Мазанікам — чалавекам вельмі маладым (яму дваццаць адзін год), але ўжо вельмі вядомым — вырашылі схавацца ў «Старавіленскай карчме». Афіцыянтку нашая беларуская мова прывяла ў ступар. Мы не прамаўлялі клясычнага «я сказаў — гарбаты!», але і просьба прынесці кавы з цукрам, вымаўленая выразна і галосна, аказалася вышэй сйнага разуменьня. Яна

толькі зьбянтэжана лыпала вялікімі цёмнымі вачыма.

— І адкуль такія бяруцца? — задала я досыць рытарычнае пытаньне замест прыгатаванага — пра дыск зь беларускім софтам, калі няшчаснае дзяўчо нарэшце паляцела па памянёную каву. — Ну, як можна не разумець па-беларуску? Я ўжо не кажу — гаварыць, няхай, але кім трэ́ быць, каб не разумець?

— Або прыездзя зь

іншай краіны, або прыездзя зь вёскі, — выказаў меркаваньне Алесь. — І вось парадокс: я ня раз заўважаў, што людзі, якія прыяжджаюць на Беларусь зь іншых дзяржаваў — Расеі, Украіны, Польшчы — імкнуцца вывучыць нашу мову, а вось прыездзя зь беларускай вёскі — хочуць мову забыць. Яны бачаць навокал шмат расейскамоўных шыльдаў, чуюць расейскую на вуліцах і проста «выключаюць» бе-

ларускую.

— А вы заўсёды размаўляеце па-беларуску?

— Імкнуся, але здараюцца выпадкі, калі дзеля хуткасыці разуменьня даводзіцца карыстацца расейскай, але я лічу, што лепей ведаць дзьве мовы, чым адну.

— А як прыйшлі да беларускамоўнасьці вы? У вас гэта зь сям'і?

— Хутчэй не. Але склалася так, што досыць рана я вырашыў: у васьмнаццаць





гадоў, стаўшы паўнагадовым, я пачну размаўляць па-беларуску і з гэтага ж часу пачну сам зарабляць сабе на жыццё. На маё рашэнне паўплываў Зьмітрусь Аўсяннікаў, менавіта ён увёў мяне ў сьвет беларускасьці, першым назваў мяне *Алесь*! Шмат хто пад'ядыкваў мяне, але блізкія падтрымалі. Яны разумелі маё жаданьне быць самастойным і маё меркаваньне, што гаварыць па-беларуску — гэта правільна. Што правільна *быць беларусам*. Што ў беларускасьці ёсьць *сапраўднасьць*. Што насамрэч я ня Саша, а Алесь. І вось на працягу трох гадоў, ад верасьня 2004 году, я імкнуся размаўляць толькі й выключна па-беларуску, а таксама зарабляць самастойна, каб не сядзець на шыі ў бацькоў, стаць на свае ногі і ў свой час мець магчымасьць стварыць сям'ю. Мне пашанцавала ў тым, што некалькі гадоў таму я ўладкаваўся на кніжны кірмаш на Янкі Купалы, 27, што мой шэф, Раман Сьвірскі, у якога я цяпер працую, таксама беларускамоўны. Ён падтрымаў мяне ў тым, каб стварыць кропку, дзе будзе прадавацца выключна беларускамоўная музыка й літаратура на мове нашых продкаў. Такая кропка адзіная на вялізным кірмашы.

— Вам фінансава выгадна на займацца продажам менавіта беларускамоўных кніг, беларускай музыкі?

— Скажам так: гэта прыносіць ня меншы даход, чым продаж расейскамоўнай літаратуры і небеларускай музыкі. З гэтага можна жыць. Дзякуючы чаму цяпер мара маіх бацькоў праўнукаў, здаецца, блізкая да ўвасабленьня.

— У вас ёсьць дзяўчына, вы збіраецеся пабрацца?

— Так, ёсьць (*твар цяпле*). Тацяна-sonса. Яна таксама беларускамоўная, менавіта яна — дызайнэр вокладкі дыску зь беларускім

софтам, які я выпусціў.

— Вокладка выйшла вельмі стылёвая. Наагул, такія дыскі выходзяць ня кожны дзень. Раскажыце пра яго падрабязней.

— Пачну з таго, што я лічу вельмі важным працаваць менавіта на Купалы, 27. І вельмі важна, што гэтыя шараговыя, звычайныя абсалютна людзі бачаць беларускія кнігі і дыскі, чуюць беларускае слова — няхай пакуль і ў адной кропцы. Дарэчы, людзям, якія гавораць са мной па-беларуску, я раблю зьніжку (*сьмяецца*). І такіх прыкладна 75 адсоткаў ад тых, хто да мяне прыходзіць!

Ідэя зрабіць дыск зь беларусізаванымі праграмамі нарадзілася з таго, што я добра ведаю, якое месца ў жыцці цяпер займае кампютар. Народ цікавіцца кампютарнымі гульнямі, кампютарнымі праграмамі, і вельмі важна, каб такія рэчы існавалі па-беларуску. На дыску сабраныя каля 200 самых розных беларусізаваных праграмаў, слоўнікі, рэфэраты. Вялікія разьдзелы — праграмы для мабільнікаў, пераклады гульні, праграмы-перакладчыкі. Гэты дыск дапаможа цалкам беларусізаваць кампютар.

— Дарагі Алесь, я паглядзела ваш дыск. Мне падалося, што сабранымі там рэчамі, хутчэй за ўсё, будуць карыстацца якраз тыя, каго ні ў чым ня трэба пераконваць. Але ведаецца, якая думка ў мяне ўзыскла, калі я праглядала «стралялку» па-беларуску? Каб беларускія ўлады даўмеліся абавязаць прадаваць падобныя гульні ці фільмы толькі з найўнасьцю беларускага перакладу, каб пакупнік сам мог выбіраць мову (як раней абавязалі радыёстанцыі круціць 75 адсоткаў беларускай музыкі), то ўяўляецца, колькі грошай дадаткова пацякло б у казну? Пераклады ж, вядома, рабілі б дзяржаўныя ўстановы, як найлепшыя знаўцы беларускай... Ды з

такімі грашыма нам ніякія кошты на газ не былі б страшныя!

— Дык падорым ім гэтую ідэю! (*Сьмяямся*)

— А як, дарэчы, вы вырашылі пытаньне аўтарскіх правоў?

— Большасьць сабраных тут прадуктаў ёсьць у адкрытым доступе ў інтэрнэце, але карыстальніку нашмат больш зручна карыстацца дыскам, чым шукаць і спампоўваць гэтыя рэчы з інтэрнэту. Мы імкнуліся зьвязацца з усімі аўтарамі, зь якімі ўдалося, і атрымалі ад іх дазвол на выкарыстаньне прадуктаў. Капі ж у каго з аўтараў, зь якімі мы зьвязацца не змаглі, узнікнуць пытаньні — я гатовы зь імі сустрэцца. Мой тэлефон ёсьць на дыску. Сам я займаўся мэнэджэнтам дыску, працу па кампіляцыі праграмаў рабіў Уладзіслаў-Дракула. Дарэчы, гэты дыск рабіўся толькі на мае ўласныя сродкі.

— Што, акрамя гэтага дыску, вы прапаноўваеце пакупнікам цяпер?

— У мяне заўсёды вялікі выбар кнігаў. Добра купляюцца кнігі «Беларускага кнігазбору», цікавыя чытачоў выданьні з сэрыі «Кнігарня «Нашай Нівы»... Музыкі таксама шмат. Нядаўна ў мяне закупляўся музычнымі дыскамі дырэктар «Аўтарядыё»... Дарэчы, чамусьці ў мяне рэдка пытаюцца пра дыскі «75-адсотнікаў», Дарафеевай, Смолывай, Агурбаш і да гэтага, затое часта пытаюцца пра N.R.M., Вайцюшкевіча, Тройцу... Некаторыя людзі прыходзяць да мяне ня толькі для таго, каб нешта набыць, але і для таго, каб проста паразмаўляць па-беларуску. Тая прадукцыя, літаратура й дыскі, якую я прадаю, выдана легальна. Не прадаю, скажам, кніжку Шарамета, за якую, па-мойму, можна атрымаць ня толькі 15 месяцаў, але і 15 год. Я не лічу вартым займацца такой літаратурай.

Яна запатрабаванья, але мая задача ня ў тым, каб трапіць у пастарунак, а ў тым, каб стала прапагандаваць беларускае.

— Вы маеце досьвед працы ў грамадзкіх арганізацыях. Які ён, хутчэй станоўчы ці хутчэй адмоўны?

— Толькі станоўчы! Але асабіста мне прасцей працаваць самому, чым у межах нейкай арганізацыі, нейкай партыі. Кожнаму сваё.

— Астатнім — чужое! А што вы чытаеце самі? Выпісваеце якія газеты, ці вам досьць таго, што прадаецца?

— Адзначу, што кніжкі, якія я прадаю, маю і ў сваёй прыватнай калекцыі. Даволі даўно працую з «Нашай Нівай». На жаль, беларускія мэды маюць абмежаваную колькасьць чытачоў. Як распаўсюднік, магу параіць газэце час ад часу рабіць акцыі бясплатнага распаўсюду. Друкаваць ня дзьева з паловай тысячы экзэмпляраў, а, скажам, 10000 і раскідаць у паштовыя скрыні, раздаваць на вуліцах... Бо пра тое, што гэтая шыкоўная газэта цяпер, пасля ўсіх забаронаў, яшчэ выдаецца, на жаль, ведаюць нямногія, і трэба пастарацца кола чытачоў пашырыць.

— Не магу не задаць вам пытаньне пра вашу знакамітую сваячку Алену Мазанік. Як усё ж лепш дзейнічаць: так, як яна, ці так, як вы?

— Цяжка сказаць, мне да яе шчэ далёка. Але, прынамсі, у нас ёсьць нешта супольнае.

— Так! Зьнешнасьць. Вы да яе вельмі падобныя зьнешне.

— Як я ведаю, яна даводзіцца мне трагэдычнай бабуляй. Яна рабіла сваю справу, я раблю сваю. Раблю так, як магу. Раблю так, каб мог з годнасьцю адказаць сваім будучым дзеціям на пытаньне: а што ты, тата, зрабіў дзеля нас, дзеля нашай будучыні? Няхай гэта гучыць патасна, але я так жыву.

**Наталка Бабіна**

# Беларуская спэцыфіка тэлегульняў

Арганізатары «Аднаго супраць усіх» пакуль не зразумелі, што менавіта пытаньні на беларускую тэматыку — іх залаты фонд. Піша **Ягор Марціновіч**.

На працягу ўсяго лета АНГ круціла анонс новага інтэлектуальна-забаўляльнага шоў. Правілаў новага праекту ня ведаў ніхто, але, казалі, гэта штосьці падобнае да «Хто хоча стаць мільянерам?», толькі зробленае ў Менску. Калі распавесці ў двух словах, то гулец мае ў студыі 50 супернікаў. Грошы атрымае толькі адзін. Спыняцца на падрабязнасьцях няма патрэбы. Хто захоча, уключыць тэлевізар і ўбачыць. Тым ня менш, першая спроба здымак

інтэлектуальнага шоў на заходні манер у Беларусі — нагода для разважання. Ці можам мы вырабляць якасны прадукт эўрапейскага ўзроўню?

Да працы прадусараў, рэжысэраў, апэратараў прэтэнзій няма. Пераключэньне камэраў, пусканьне дыму — азы іхных прафэсіяў, якіх дастаткова для стварэньня прыстойнай карцінкі.

Праблема ў гульцах. Ёсьць розніца між стаўленьнем да гульні нашых суайчыньнікаў і замежнікаў. Асноўны складнік капітал-шоў — фінансавы. Людзей вабяць грошы. Але ва Ўкраіне, у Расеі грамадзяне прыходзяць у шоў яшчэ і паказацца ўсёй краіне — пажартаваць зь вядоўцамі, распавесці

пра сябе, прэзэнтаваць сваю групу падтрымкі. Яны прыходзяць на ГУЛЬНІЮ. Беларусы ж імкнуцца незаўважна прабрацца на перадачу і ўхапіць грошы.

Беларускае грамадзтва ўспрымае любую такую праграму як аналяг лято, толькі з інтэлектуальнай афарбоўкай. Гэткая ж магчымасьць чалавеку з глыбінкі атрымаць шалёныя грошы. Шанец, які даецца раз у жыцьці, жар-птушка, на якую можна загледзецца і адпусыць, а можна пасылець ухапіць.

У падсьвядомасьці мы разумеем, што не заслугоўваем гэтай халявы — ну, хіба даюць пяць мільёнаў за адказы на пытаньні школьнага ўзроўню? У тыповага беларуса адразу спрацоўвае

## Складанае мастацтва кампрамісу-2

Артыкул Данілы Жукоўскага «БЬ» у многім удала і па-новаму ставіць некаторыя, раней абмеркаваныя, пытаньні. Ня буду тут спыняцца на важных думках і фармулёўках аўтара, пакажу толькі на адзін спрэчны момант: пытаньне пра «саступкі супраціўнага боку», якіх чакае аўтар. Дый ня ён адзін. Вось і ў допісе Неніка Lojki згадваецца магчымасьць (у дадзеным выпадку, праўда, якраз *немагчымасьць*) таго, што ў адным памяшканьні сядуць «нашы і акадэмічныя мовазнаўцы». Здаецца, Жукоўскі і Лойка хацелі б нейкай задманстрананай згоды і «саступак» з боку адной з канкуруючых партый. У 1993 годзе ў 16-м нумары «Нашай Нівы» пад загалоўкам «Ад рэдакцыі» (верагодна, рукою Дубаўца) было напісана наступнае (далей вылучана і дададзена ўсюды мною. — С.З.): «Гутарка йдзе **зусім не пра мяккія знакі (sic!)** й падобнае, а — **пра склад камісіі** й выніковы дакумэнт. Думаю, калі б нейкая «кааліцыйная» камісія — з **роўным удзелам прадстаўнікоў усіх асноўных пунктаў гледжання** — прыняла шырока аргументаваную, пагоджаную, усебаковую праграму, дзе высновай было б «нічога змяняць ня трэба!» (калі такое магчыма) — дык **такую праграму прынялі б усе, у тым ліку й сама мова (sic!)**». І ў 2003 годзе напярэдадні сходу дэмакратычных сілаў рэдактар «Нашай Нівы» Андрэй

Дынько хацеў, каб на сходзе быў дадзены старт «аўтарытэтанай **уніфікацыі** беларускіх правапісаў» (НН. 2003. 14 сакавіка). Ды што там: нават З.Саўка на разьвітаньне пасыла круглага стала ў ТБМ сказаў журналістам, што гэта толькі пачатак «нашай супольнай» (чыгтай: з Інстытутам мовазнаўства) працы.

Ці выйдзе што з жаданья атрымаць «саступкі»?

Зрэшты: хто каму мае саступаць?

Здаецца, найпрасьцей ідэнтыфікаваць удзельнікаў эвэнтуальнай «правапіснай згоды» можна было б у выпадку фармулёўкі Неніка Lojki: за перамоўным сталом павінныя апынуцца **«нашы» і «акадэмічныя» мовазнаўцы**. «Нашы» — гэта, ясна, Вячорка і Саўка. Праўда, магчыма, яшчэ С.Богдан захоча стаць непасрэдным удзельнікам «арфаграфічнай зьдзелкі»: як-ніяк, ён добра паказаў сябе як «наш» мовазнаўца падчас нядаўняй дыскусіі. А можа, і не захоча... Ці будзе прадстаўляць «нашых» мовазнаўцаў Сяргей Шупа? А Юрась Бушлякоў? А Зьміцер Санько? А Янка Запруднік? Як можна згададацца, «супраціўны» («акадэмічны») бок будзе (можа) раўніва сачыць за тым, хто будзе выказваць пазыцыю «клясыкаў», і колькі будзе такіх прадстаўнікоў.

Здавалася б, нескладана ідэнтыфікаваць «акадэмічную» партыю. Нумар першы

тут, у сьпісе, напэўна, Аляксандар Лукашанец. Але хто яшчэ? Віктар Гучанкаў? Але ён ня мае дачыньня да Акадэміі. То, значыць, Вераніка Курцова, якая была разам з Лукашанцам на паседжаньні «круглага стала»? Але яна правапісам не займаецца... Ці Алена Анісім (вяла паседжаньне «круглага стала»)? Але яна не выказвала нейкай адмысловай «акадэмічнай» пазыцыі... Значыць, Генадзь Цыхун? Але ён мае свой погляд на наяўную сытуацыю...

Аднак ці ёсьць варгтыя ўвагі мовазнаўцы па-за межамі акрэсьленых вышэй асяродкаў «нашых» і «акадэмічных»? Ці клікаць Дубаўца? Вось жа ён у 1993 годзе псаў пра «роўны ўдзел прадстаўнікоў усіх асноўных пунктаў гледжання» (заўважу: «прадстаўнікоў пунктаў гледжання», а не «мовазнаўцаў»). Яшчэ пару гадоў таму прыхільнікі «клясыкі», напэўна, маглі б уключыць Дубаўца ў склад «нашай» партыі; цяпер, напэўна, яны гэтага ня зрабляць... Ці, напсаўшы «здадніцкі» артыкул, Дубавец перастаў мець нейкі аўтарытэтаный пункт гледжання? А можа, яго захочуць трымаць за «свайго» «акадэмічнага»?

А ці не захоча быць прадстаўленым на «правапісным гандлі» Саюз пісьменьнікаў (першы ці другі)? А рэдактары «Нашай Нівы», «Архэ»,

інстынкт — схапціць выйгрыш і збегчы, пакуль не адабралі. Праз гэта перадача губляе інтрыгу — амаль ніхто ня хоча рызыкаваць, бяз рызыкі адсутнічае азарт, без азарту няма самога шоў.

Пакуль людзі звыкнуцца, што, выкарыстаўшы школьную адукацыю і агульны круггляд, зарабіць неблагія грошы можа кожны, пройдзе шмат часу. Іншы недахоп можна сфармуляваць як недабеларускасць шоў. Дзіўна было б чакаць, каб вядоўца Георгі Калдун раптам загаварыў па-беларуску альбо каб у якасці стэжыяльна запрошаных гасцей у студыі апынуліся Хадановіч ці Вольскі.

Складаецца ўражанне, што кампютарная база пытанняў для шоў была закушленая ў Расеі. Яна адаптаваная для нашых усходніх суседзяў, утрымлівае інфармацыю пра існую гісторыю, традыцыі і культуру.

«Роднага слова», «Звязь», «Нівы»? А рэдактары выдавецтваў а, б, в і г? А прадстаўнікі радыё? А ці ёсць мовазнаўцы ў БДУ? (Паводле «народнага акадэміка» Саўкі, такіх няма, але гэта ня ўсім відавочна). А ў Гомельскім універсітэце? А ў Гарадзенскім? А ці захочам выслухаць П.Садоўскага? А настаўнікаў?

Аднак, уявім сабе, што нехта ўзяўся пасьпяхова развязаць усе «кадравыя» пытанні будучай кампраміснай сустрэчы і пасьпяхова справіўся са сваёй задачай. Тады паўстае пытанне парадку дня такога пагаджальнага форуму. Ён, як відаць, будзе выглядаць наступным чынам:

Якія канкрэтныя моўныя рысы павінны «здаць» прадстаўнікі «акадэмічных» мовазнаўцаў, каб прадстаўнікі «клясыкаў» задаволіліся гэтымі саступкамі і перайшлі на «новы», «узгоднены» правапіс?

Калі б дырэктарам Інстытуту мовазнаўства быў я, то я адмовіўся б працаваць з такім парадкам дня.

Па-першае, Інстытут мовазнаўства займаецца навуковымі пытаннямі. Пытанне прыдуманнага правапісных «тэрэтыкамі» «правапіснага гандлю» — ненавуковае.

Па-другое, Інстытут мовазнаўства ня мае нейкага чароўнага ўплыву на моўнае ўжыванне — прынамсі, у той яго частцы, дзе ад яго чакаюцца «саступкі». Здаецца, многія людзі думаюць, што ўвесці ў правапіс нейкае (новае) правіла (рэальна, а не фіктыўна)

Гэтыя звесткі не зьяўляюцца адкрыццём для беларусаў. Нашая краіна ведае Мініна з Пажарскім як герояў, але ў большасці сваёй не адчувае розніцы паміж Радзівіламі і Агінскімі.

На жаль, пакуль арганізатары «Аднаго супраць усіх» не зразумелі, што менавіта «тутэйшыя» пытанні — гэта іхны залаты фонд. Пытанні, звязаныя з гісторыяй Беларусі ці нашымі вядомымі суайчыньнікамі, пры ўяўнай іх лёгкасці, прымушаюць гульцоў рабіць шмат намаганняў для таго, каб даць правільны адказ.

Большасць удзельнікаў гульні сталага веку, якія атрымалі беларускую сярэдняю адукацыю, ня ў стане адказаць на пытанне: «Як называлася першая кніга, выдадзеная Скарынам?» Гэта дазваляе адкінуць частку гульцоў з розыгрышу. Чым менш застаецца

гульцоў — тым мацнейшая інтрыга шоў і тым большы рэйтынг перадачы. Як кажуць, дару ідэю.

Першы здымачны дзень адзначыўся адзіным стоадсоткава беларусім пытаннем — тым самым пра Скарыну. Але пры гэтым праскочыла інфармацыя пра першага расейскага нобэлеўскага ляўрэата, пра Суворова, пра помнік Пятру I...

Такія шоў патрэбныя. Гэта і чарговая прыступка ў развіцці айчыннага тэлебачання — калі ўжо адмовіліся ад расейскага прадукту, трэба спрабаваць ствараць нешта сваё. Гэта і мінімальная, але карысць для грамадства. Седзячы ў фатэлі насупраць улобёнай блакітнай скрыні і даючы правільныя адказы хутчэй за гульца ў этэры, чалавек таксама атрымае пазытыўныя эмоцыі. І разам з тым, нарэшце, дазнаецца, як усё ж называлася першая Скарынава кніжка.

**У сераду палата прадстаўнікоў прыняла закон «Аб правілах беларускай артаграфіі». Міністар адукацыі А.Радзёўка заявіў: «Закон стане дзейным сродкам спынення практыкі непрадуманнага і супрацьзаконнага ўжывання ў перыёдыцы так званай «тарашкевіцы». Закон уступіць у дзеянне ад 1 верасня 2010 г.**



гэтак жа лёгка, як націснуць кнопку? У дадзенай сытуацыі Інстытут ня можа паўплываць на ўвядзенне нейкай рысы (мяккага знаку) без ажыццяўлення пэўнай працэдуры і бяз санкцыі як мінімум Міністэрства адукацыі. Зусім ня факт, што пры ажыццяўленьні пэўнай працэдуры шалі схіляцца на карысць мяккага знаку. Хутчэй наадварот. Зрэшты, тут можна абысціся й без здагадак: глядзі наяўны на сёння праект Інстытуту мовазнаўства. У гэтым пляне Інстытут, калі ён будзе пчырым, проста ня мае чаго паабяцаць «супраціўнаму боку».

Па-трэцяе, паводзіны «нашых мовазнаўцаў» паказваюць, што яны ня надта сур'ёзныя людзі. Яны, бывае, крываць душой. Пэўная колькасць іхных «правапісных» заяў — выразна прапагандысцкія. Ці кантралююць яны сытуацыю ў «сваім» лягеры?

Выснова. Ахвотнікі атрымаць «саступкі» ад «афіцыйнага» боку павінны запрашаць на перамовы больш высокія (прычым ненавуковыя) інстанцыі, чым «акадэмічныя» мовазнаўцы. Акурат па-за межамі навуковых інстытуцый яны могуць дабіцца чаканых «саступак». Гэтым няхай і зоймуцца.

Ня трэба штораз вольна і нявольна ўводзіць людзей у зман, што «правапісная» дыскусія — навуковая.

**P.S.** Тлумачэнне загаловка. У мяне 14 гадоў таму ўжо быў «правапісны» артыкул пад назвай «Складанае мастацтва кампрамісу».

**P.P.S.** ...Ці ўсе заўважлі: Дубавец у 1993 годзе дапускаў магчымасць дасягнення жаданай згоды, калі нават ня будзе ніякіх саступак? Ах, гэты *кратыўны* Дубавец!..

**Сяргей Запрудзкі**

## ДЖЭЦІ

## 10 немаўлят

НАПЯРЭДАДНІ  
(замест прадмовы)

Выптыркаюцца вежы, нібы цвікі  
З адваротнага боку тонкае дошкі.  
Хутка я зразумею, хто ты такі.  
Засталося трошкі.

На зьмярканыя крыж узьнёсся ўгару  
З надзіманым званам спадніцы.  
Ты зрабіў са мной гэта, і, калі не памру,  
Абавязаны ажаніцца.

## 1. ВЕТЛІВАЯ

Прывітаньне, мама!  
Вось якая ты!  
Ты, як я, таксама  
Геній пекнаты!

Сьвет такі вялікі...  
Свой — або чужы!  
Нехта цягне рукі...  
Ой, дапамажы!..

Я ў сваёй задачцы  
Выйшла з кропкі А.  
Прывітаньне, мама!  
Дай мне малачка!

## 2. ПАРТЫЗАН

Я не хацеў выходзіць вонкі:  
Я патрыёт сваёй старонкі.  
І я падумаў: уцяку,  
Хоць у кішку, хоць у руку.  
Сябе прыклею, прывяжу,  
Але — ні кроку за мяжу!  
Мяне выкурвалі, як ліса,  
Мяне круцілі — ледзь адбіўся,  
Мяне, як джына закліналі,  
І выціскалі, і піналі...  
І вось яно — сьвятло ў танэлі...  
Перамаглі! — каб вы згарэлі...

## 3. РАКЕТА

Я так суды ляцела,  
Што абганяла час!  
Дашчэнту прапацела,  
Раструшчыла абцас...  
Ці жарты — зь іншасьвету!  
Аж сьвіснула ўвушшу!  
Я па жыцці ракета —  
І гэта дакажу!

## 4. СЬНЯГУРАЧКА

Цёця! Цёця! Цёця!  
Знайдзі мяне пад сьнегам!  
Дзядзя! Дзядзя!  
Машына! Машына!  
Я жыла на зорцы —  
І нарадзілася ў сьнег.  
Верыш? — я не растану ўвесну:  
У мяне гарачая кроў,  
І я ўмею любіць.

## 5 | 6. ДВОЕ

Дзьве нагі і дзьве нагі...  
Хто з нас першы, хто другі?

Па сакрэце...  
(ціха! фэльчар!)...  
Шшшш...  
ДРУГІ  
ПАЛЕЗЕ  
ПЕРШЫМ!

## 7. ДЫСЫДЭНТ

Мэдсястра, са звышгрэблівай мінай:  
«Посмотри, он ещё и сьыт!»  
І скруцілі мне рукі за сьпінай,  
А вочы апэк альбугід.

## 8. КЕСАРУ — КЕСАРАВА

Опа! А я ўжо тут!  
Сустрадаюць афіцыйныя асобы.  
А я нават не сабраў рэчы.  
Я магу па іх вярнуцца?  
А-а, вось і яны! Дзякуй!  
Гэта што?  
Навошта гэтая гума?  
Не, дзякуй, я не голодны.  
Стоп-стоп-стоп.  
Чаму вы мяне скручваеце?  
Чаму спаць?  
Я не хачу спаць!  
Што вы робіце?  
Гэта гвалт!  
Паклічце майго адваката!..

## 9. ЦЯЖКІ

Яны хацелі пачуць, як я плачу,  
Яны хацелі пабачыць, як я живу.  
І, каб вырашыць гэтую задачу,  
Доўга ламалі галаву  
Мне. Абцугамі.  
І косткі — маме.  
Мая добрая, мая белая мама  
Амаль нежывая ляжыць.  
Ня бойся: я вазу 5 кіляграмаў!  
Я заплачу. І мы будзем жыць.

## 10. ВЫДАТНІЦА

Мне адразу паставілі 10 па АПГАР.  
Я прыйшла з усьмешкай на твары,  
Павіталася з дактарамі і сёстрамі  
(Некаторыя страцілі прытомнасьць),  
Паціснула руку маме,  
Выпіла шампанскага з татам.  
І першае, што мне зрабілі, —  
Гэта вырвалі першародныя зубы.

Восень - то не жарты, браце!  
Надта холадна у хаце...



Кветачка пажоўкла,  
Ды і мне ня цёпла.

Трэба ў пушчу завітаць  
Ды паленцаў назьбіраць.



У цаглянай печы  
Запалю агеньчык.



Зайчык|захацеў пагрэцца -  
Знойдзеца для сябра месца!



Цябе бачыць вельмі рады:  
Будзе з кім папіць гарбаты!



<http://www.tanakaland.org>

Капітан Танак

## ВЫСТАВЫ

Экспрэсія  
Ніды

У Музеі сучаснага мастацтва (пр.Скарыны, 47) да 20 лістапада працуе выстава «Экспрэсія Ніды» — працы мастакоў Літвы, Беларусі, Польшчы, Латвіі, Расеі, Украіны і Нямеччыны, прысьвечаныя гэтаму маляўнічаму куточку Літвы.



PHOTOVIDEALNET

Майстры польскага  
плякату

26 кастрычніка а 17-й гадзіне ў Нацыянальным музеі гісторыі і культуры адкрываецца выстава «Майстры польскага плякату» з фондаў галерэі Кшыштафа Дыда (Кракаў). На выставе прадстаўлены 70 плякатаў найбольш вядомых у Польшчы мастакоў, якія працуюць у розных кірунках і стылях. **Выстава будзе працаваць да 18 лістапада.**

## «Сучаснае швэдзкае ювэлэрнае мастацтва» ў Віцебску

У Віцебскім абласным краязнаўчым музеі (вул. Ляніна, 36) з 25 кастрычніка да 26 лістапада працуе

выстава «Сучаснае швэдзкае ювэлэрнае мастацтва: пашыраная калекцыя». У рамках выставы ў Віцебску, сумесна з Цэнтрам сучаснага мастацтва (г. Віцебск), **24 кастрычніка а 16.00 у музычнай гасцёўні (вул. Фрунзэ, 11)** адбудзецца сэміна-прэзентацыя сучаснага швэдзкага дызайну.

Экспанаты выставы — вынік працы пятнаццаці мастакоў. Частка экспанатаў зробленая са срэбра, але, акрамя агульнапрынятых матэрыялаў, выкарыстоўваецца таксама дрэва, папера, плястмаса ды сылікон.

## Выстава ў Жодзіне

Да 31 кастрычніка ў Жодзіне (Смалявіцкі раён

Менскай вобласці), у будынку гарадзкой бібліятэкі працуе мастацкая выстава «Жодзінцы», прысьвечаная 365-годзьдзю першае ўзгадкі населенага пункту ў дакумэнтах пад назвай Багуславава Поле.

У экспазыцыі 20 аўтараў дэманструюць творы жывапісу, графікі і дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва. Сярод іх — пейзажы з гістарычнымі краевідамі і помнікамі архітэктуры, натурмарты, сюжэтныя работы і партрэты.

На выставе Аляксей Марачкін прадставіў партрэт ваеннага і дзяржаўнага дзеяча Вялікага Княства Літоўскага Багуслава Радзівіла — заснавальніка гораду Жодзіна.

## ТЭАТРЫ

## Купалаўскі тэатар

26 (пт) — «Сны аб Беларусі».  
27 (сб) — «Чычыкаў».

*малая сцэна*

28 (ндз) — «Баляда пра каханьне».  
29 (пн) — «Дзікае паляваньне караля Стаха».

## Тэатар юнага глядача

26 (пт) — «Палачанка».  
27 (сб) — «Дарога на Віфлём».  
27 (сб), 28 (ндз) — «Бармалей».  
27 (сб) — «Тарас на Парнасе».

28 (ндз) — «Мятлік».

28 (ндз) — «Дзень народзінаў ката Леапальда».

## Тэатар беларускай драматургіі

26 (пт) — «Іванаў».  
27 (сб) — «Казачкі з кучэрчак».  
27 (сб) — «Сёстры Псыхеі».  
28 (ндз) — «Воўк-мараплавец».  
28 (ндз) — «Ганна ў тропіках».  
30 (аўт) — «Валянціна».  
31 (ср) — «Валеры Анісенка. Прызнаньне...»

## СЭМІНАР

## Музычна-гістарычны сэмінар

2 лістапада а 18-й гадзіне — сэмінар з удзелам музычнага прадусара Арыны Вележ, а таксама кіраўніка гурту «Стары Ольса» Зьмітра Сасноўскага. Тэмы дакладу:

1. Іканаграфія беларускіх інструмэнтаў XV—XVII стст.

— Выявы інструмэнтаў Беларусі паводле абразоў, фрэсак, кніжных мініятур, паводле вынікаў пошукаў 2007 году. Выкладчык — Зьміцер Сасноўскі.

2. Беларускі гарадзкі фальклёр.

— Датаваны беларускі фальклёр.

— Беларускі фальклёр у нотных зборах XVII—XIX стст.

Выкладчык — Арына Вележ.

Уваход вольны.

**Месца: ЦПП «Маяк» Трэці паверх, 21 пакой (завулак Палявы 2а, ад Вакзалу 5, 20 трал.)**

Дадатковая інфармацыя: [minsk\\_news.livejournal.com](http://minsk_news.livejournal.com)

## ІМПРЭЗЫ

## Жыбуль і Бурлак у БАМЕ

26 кастрычніка у вялікай залі Беларускай акадэміі музыкі пройдзе канцэрт у рамках міжнароднага фэстывалю «Дыялёгі». У першым аддзяленьні прагучыць музыка сучасных кампазытараў у выкананьні аўтараў, а ў 2-м аддзяленьні — камэрны ансамбль «Рацыянальная дыета» з удзелам паэтаў Віктара Жыбуля і Веры Бурлак. **Пачатак а 19-й.** Уваход вольны.

## «Дзеяслову» — 5 гадоў!

30 кастрычніка адбудзецца юбілейная вечарына з удзелам выдаўцоў, а таксама сяброў і аўтараў выдання. Бяруць удзел: Генадзь Бурайкін, Сяргей Законнікаў, Уладзімер Някляеў, Вольга Іпатава, Віктар Казько, Анатоль Кудравец, Уладзімер Арлоў, Валянціна Аксак, Леанід Дранько-Майсюк, Алесь Камоцкі і інш. вядомыя паэты і барды.

У праграме вечарыны — уганараваньне ляўрэатаў традыцыйнай штогадовай прэміі часопісу «Залаты апостраф», а таксама прэзентацыя 30-га нумару і **дзвюх новых кніг** сэрыі «Бібліятэчка часопісу «Дзеяслоў» (аўтары Анатоль Кудравец і Сяргей Дубавец).

**Месца ДЗЕянья: Гістарычная майстроўня (Менск, вул. Сухая, 25, раён ст. мэтро «Фрунзенская»). Пачатак а 18-й.** Уваход вольны.

## Ахвяры і карнікі

26 кастрычніка а 18-й гадзіне на **Сядзібе БНФ** адбудзецца прэзентацыя кнігі **Леаніда Маракова «Ахвяры і карнікі»**. Ласкава запрашаем!

## «Дух — гэта, людзі, Я!..»

Пад такім назовам **27 кастрычніка ў Гарошкаве** адбудзецца сьвята паэзіі ў гонар Дня народзінаў паэта Анатоля Сыса.

У імпрэзе бяруць удзел родныя і сябры паэта, а таксама: Ніл Гілевіч, Леанід Дранько-Майсюк, Барыс Пятровіч, Эдуард Акулін, Міхась Скобла, Сяргук Сыс, Ларыса Раманава, Андрэй Мельнікаў і іншыя паэты і барды.

Запрашаюцца ўсе, каму дарагі несьмяротны Дух беларускай паэзіі і песні.

**Пачатак імпрэзы — а 14 гадзіне на падворку хаты Анатоля Сыса (в.Гарошкаў Рэчыцкага раёну).** Праезд аўтобусамі: Менск—Рэчыца, Рэчыца—Гарошкаў. Кантактны тэлефон: (029) 768-56-14.

# Трэцяга лістапада

Лявон Вольскі  
Кася Камоцкая  
Палац  
Indiga  
А.Памідораў

у канцэрце  
памяці

## Анатоля Сыса

Менск  
Касьцёл  
св. Сымона і Алены

сабраныя сродкі  
будуць ахвяраваныя  
на помнік Паэту

Уваход па запрашэньнях.  
Даведкі па тэл.: 6490 888, 6872 093  
і на сайце [music.fromby.net](http://music.fromby.net)



тузін гітоў  
[music.fromby.net](http://music.fromby.net)

12



Наша Ніва  
[www.nn.by](http://www.nn.by)  
БЕЛАРУСКА-ПРЫМАРСКА-ПАРЫЖСКАЯ

### КІНО НА ВЫХОДНЫЯ

## «Жыцьцё ў ружовым колеры»

Фільм пра Эдыт Піяф.

**Жыцьцё ў ружовым колеры** (La Môme)

Францыя — Вялікабрытанія — Чэхія, 2007, каляровы, 140 хв.

**Рэжысэр:** Аліўе Даан

**Ролі выконваюць:** Мэрыён Каціяр, Сільві Тэсьцю, Эманюэль Сэнье, Паскаль Грэгары, Жан-Поль Руў, Жэраар Дэпард'ё, Клятыльда Куаро

**Жанр:** Біяграфічная драма

**Адзнака:** 7,5 з 10

Сьпявачка Эдыт Піяф, якая нарадзілася ў трушчобах, узнялася на падмосткі самых прэстыжных залаў. Ейнае жыцьцё — гэта любоў, і гэта песні, якія дасюль зачароўваюць сэрцы.

Біяграфічныя драмы звычайна павярхоўныя, насычаныя скандальнымі падрабязнасьцямі з жыцьця знакамітасьцяў — і нічога не гавораць пра душу й творчасць. Іншыя кінабіяграфіі акадэмічна-напышлівыя, манумэнтальныя, нудныя.

Карціна Аліўе Даана шчасьліва пазбаўленая гэтых недахопаў. Жыцьцё слыннай сьпявачкі — гэта голас ейнай душы, стракатая атмасфэра Парыжу, любоў, барацьба й дзіцячая вера, мужнасьць і чалавечнасьць сэрца — і наўна-пяшчотны гратэск жэстаў.

У рэжысэра Даана былі правальныя стужкі (як «Барвовыя рэкі-2»), былі выкшталцёныя кінапрактыкаваньні («Малое пальчанё»), але біяграфія Эдыт Піяф — гэта моцная й праўдзівая драма, якая працінае да сьлёз.

Актрыса Мэрыён Каціяр зьмяніла фрызуру, згаліла бровы — і на грим патрабавалася да пляці (!) гадзінаў. Каціяр ня вельмі вонкава падобная на Піяф, але яна паказала галоўнае — душу акторкі, ейныя пачуцьці, любоў, няшчасьце й радасьць, упартасьць і веслясьць.

Дзвюхгадзінная карціна праносіцца на адным подыху, на адным сьпеве — і яшчэ доўга будуць гучаць у сэрцы песні Піяф.

Фільм дэманструецца ў кінатэатры «Перамога» на мове арыгіналу — з расейскімі субтытрамі.

А ў «Доме кіно» з чацьвярга па нядзелю ў межах «Канаманіі» дэманструецца стужка Эміра Кустурцыцы «Запавет».

**Андрэй Расінскі**

# пра-бел / пра-сьвет

Эсэістыка • Крытыка • Рэфлексіі

- Пэнсія мары.** Беларусы сасьпелі да пэнсійнай рэформы.  
Піша Алясь Кудрыцкі ..... 2
- У Расеі безь пераменаў.** Незалежна ад таго, японскую ці мэксыканскую мадэль палітычнай сыстэмы выбралі пудцінцы, Масква ня зьменіць палітыкі ў Беларусі. Піша Андрэй Ляховіч ..... 22
- Алясь Мазанік:** «Гаворыш па-беларуску? Табе зьніжка!» ..... 24
- Беларуская спэцыфіка тэлегульняў.** Арганізатары «Аднаго супраць усіх» пакуль не зразумелі, што пытаньні на беларускую тэматыку — іх залаты фонд. Піша Ягор Марціновіч .. 26
- Складанае мастацтва кампрамісу — 2.**  
У працяг дыскусіі аб правапісу. Піша Сяргей Запрудзкі ..... 26

## КАЛІ Б...

...ягонья словы былі праўдай:  
«Габрэі ня надта дбаюць, каб трава была падкошаная, як у Маскве, у расейцаў, беларусаў».



МАЛЮНАК ІТ ЭЖСТ ЛЕЛІКА УШКІНА

Трэнэр зборнай Беларусі Штангэ:  
«Глеб, ізноў заблукаў? Ты ж па сваіх варотах лупіш».

## «НН» СТО ГАДОЎ З ВАМІ

У в. Кленіках, Грод. губ.  
Бельскага павету

Гадоў 6 ці 7 таму назад валасны сход прыгаворам пастанавіў адпусціць 20 руб. на ўстройства бясплатнай кнігарні, але гэты прыгавор не прыведзен у споўненьне. Тым часам у гэтым лютку адкрылася кнігарня Паўлянкова. Ад гэтай кнігарні падалі прашэньне валасному сходу, каб ён пацьвярдзіў гэты прыгавор і адпусціць 20 руб. на кнігарню Паўлянкова. Але ж ведама, што ў нас часта ўсім сходам варочаюць адзін ці два жулікаватых мужыкоў. За гарэлку які-небудзь Піліп з Ракавіч на сходзе ваюе проці старшыні, кажа аб задзіраньні насоў валаснога начальства, а другі раз гэты самы Піліп стаць на сходзе проці кнігарні. Дык вот такія заправільні пакіравалі так сход, што і тых адпущаных 20 руб. не ўцвярдзілі.

Халімон з-пад пушчы  
«Наша Ніва». №31. 1907



## А ты падпішыся!

Каб рэгулярна атрымліваць  
«Нашу Ніву», проста падпішыце дамову.  
Дэталі — старонка 17.

## ГУМАР

# 3 пачутага

\* \* \*

— Ды надаела ўжо гэтая сям'я! Цэлы дзень каструлі, каструлі. На рабоце зь людзьмі хоць атдыхнеш!

(з ранішняй прадмовы  
ў рабочым гардэробе)

\* \* \*

На беларускім радыё гучыць інтэрвію са шматдзетнай маці.

Вядучая: «Скажыце, а чым Вам спадабаўся гэты чалавек? Чаму менавіта ён стаў Вашым мужам, бацькам Вашых дзяцей?»

Маці: «А болей ніхто ня сватаўся».

В.: «Зараз на самым высокім узроўні надаецца ўвага падтрымцы шматдзетнай сям'і. А хто дапамагае Вам?»

М.: «Мой бацька. Ніколі не адмовіцца дапамагчы па гаспадарцы, парэзаць дровы».

В.: «Вось некаторыя кажуць пра шматдзетных — навошта пладзіць жабракоў? Вы зь імі згодныя?»

М.: «Не, я не лічу, што мае дзеці жабракі. Вунь колькі адзеньня пааддавалі!»

В.: «А ці ёсьць у Вашых дзяцей пэрспэктывы ў роднай вёсцы?»

М.: «Былі б грошы — былі б і пэрспэктывы».

Сабрала Т.Барысік, Магілёў

## Наша Ніва

незалежная газета

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:

З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),  
Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,  
У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі  
шэф-рэдактар  
галоўны рэдактар  
мастацкі рэдактар  
заснавальнік

Наста Бакшанская  
Андрэй Дынько  
Андрэй Скурко  
Сяргей Харэўскі  
Мясцовы фонд выданьня  
газэты «Наша Ніва»  
Прыватнае прадпрыемства  
«Суродзічы»

выдавец

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:

220050, Менск, а/с 537

Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,

8-029-707-73-29.

E-mail: nn@nn.by

On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасьылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фарматам А2, 6 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф.Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: 220101, г. Менск, пр. Ракасоўскага, 102-71. Р/р 3012206280014 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764.

Наклад 2239. Газэта выдаецца 48 разоў на год.

Нумар падпісаны ў друку 23.00 24.10.2007.

Замова № 5830.

Рэдакцыйны адрас: Ракасоўскага, 102-71.